

Gazette
officielle
DU Québec

Part

2

No. 21

24 May 2006

Laws and Regulations

Volume 138

Summary

Table of Contents
Regulations and other acts
Draft Regulations
Decisions
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968
Bibliothèque nationale du Québec
© Éditeur officiel du Québec, 2006

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

Table of Contents

Page

Regulations and other acts

340-2006 Environment Quality Act — Charges payable for the disposal of residual materials	1481
382-2006 Hearing devices insured (Amend.)	1483
384-2006 Professional Code — Conseillers et conseillères d'orientation et psychoéducateurs et psychoéducatrices — Code of ethics of the members of the Ordre	1487
Hearing devices and insured services — Making of a tariff	1494

Draft Regulations

Tariff of costs for the transportation, custody and preservation of dead bodies	1579
---	------

Decisions

Chief Electoral Officer — Decision pursuant to the powers conferred upon him by section 30.8 of the Act respecting school elections, concerning the holding of by-elections in the Découvreurs and Capitale school boards	1581
---	------

Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 340-2006, 26 April 2006

Environment Quality Act
(R.S.Q., c. Q-2)

Disposal of residual materials — Charges payable

Regulation respecting the charges payable for the disposal of residual materials

WHEREAS, under subparagraphs *b* and *e.1* of the first paragraph of section 31, paragraph 5 of section 70 and sections 109.1 and 124.1 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2), the Government may make regulations on the matters set forth therein;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and section 124 of the Environment Quality Act, a draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 24 November 2004 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 60 days following that publication;

WHEREAS, in the light of the comments received following the publication in the *Gazette officielle du Québec*, it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks:

That the Regulation respecting the charges payable for the disposal of residual materials, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the charges payable for the disposal of residual materials

Environment Quality Act
(R.S.Q., c. Q-2, s. 31, 1st par., subpars. *b* and *e.1*, s. 70, par. 5, ss. 109.1 and 124.1)

1. The purpose of this Regulation is to prescribe the charges payable for the disposal of residual materials in disposal sites.

2. This Regulation applies to the following disposal sites:

(1) the sanitary landfill sites, dry materials disposal sites and incinerators governed by the Regulation respecting solid waste (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r. 14);

(2) the incinerator whose establishment was authorized under section 22 of the Environment Quality Act (R.S.Q., c. Q-2) in the territory of Îles-de-la-Madeleine for the principal purpose of disposing of household garbage produced on the islands;

(3) incinerators for sludge from municipal water treatment works; and

(4) the engineered landfills, construction or demolition waste landfills and incineration facilities for residual materials to which the Regulation respecting the landfilling and incineration of residual materials made by Order in Council 451-2005 dated 11 May 2005 applies.

3. Every operator of a disposal site referred to in section 2 must pay disposal charges of \$10 for each metric tonne of residual materials received for disposal.

No charge is payable for incineration residue from an incinerator referred to in section 2 or for soils or other materials to be used to cover the residual materials. In addition, no charge is payable for residual materials that are sorted and recovered on the premises to be reclaimed, or for mine tailings or residue generated by a mine tailings reclamation process.

4. The charges are indexed on 1 January of each year on the basis of the percentage change in the Consumer Price Indexes for Canada, as published by Statistics Canada. The change is calculated by determining the

difference between the average of the monthly indexes for the 12-month period ending on 30 September of the preceding year and the average of the monthly indexes for the same period of the second preceding year.

The Minister of Sustainable Development, Environment and Parks is to inform the public of the indexing under this section in Part 1 of the *Gazette officielle du Québec* and, if the Minister considers it appropriate, by any other means.

5. The charges prescribed by section 3 are payable to the Minister of Finance, as the case may be, not later than 30 April, 30 July, 30 October and 30 January of each year for the three-month period preceding the month in which payment becomes due. If one of those dates falls on a Saturday or Sunday, the charges are payable on the following Monday.

In addition to the payment of those charges, a document must be sent on those dates to the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks in which the following information is provided:

(1) the operator's name and address;

(2) the quantity of residual materials received for disposal during the quarter covered by the charges, including mention of the quantity, if any, of incineration residue from an incinerator referred to in section 2, of soils or other materials to be used to cover the residual materials, of materials sorted and recovered for reclamation and of residue generated by a mine tailings reclamation process; the quantities must be expressed in weight; and

(3) the amount of the charges paid.

If no charge is payable for a given quarter, the operator must notify the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks thereof within the same time and provide the reasons.

The document must be signed by the person who prepared it and attest to the accuracy of the particulars it contains.

6. Charges not paid within the prescribed time bear interest, from the due date, at the rate determined under section 28 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., c. M-31).

In addition to the interest payable, the following amounts are added to every amount outstanding:

(1) 7% of the amount of the unpaid charges if the delay does not exceed seven days;

(2) 11% of the amount of the unpaid charges if the delay exceeds seven days but does not exceed 14 days; and

(3) 15% of the amount of the unpaid charges in all other cases.

7. All materials received at the disposal site must, upon receipt, be weighed on the premises.

The devices for weighing the materials must be installed, used and maintained so as to provide reliable data, and be calibrated at least once a year.

Where some of the materials received are sorted and recovered for reclamation, the recovered materials must be weighed before being transported off-site.

8. In addition to the particulars that must be entered by the operator in an annual log in accordance with section 39, 105, 128, 157 or 163 of the Regulation respecting the landfilling and incineration of residual materials, the following particulars must also be entered in the log:

(1) the quantity of incineration residue from an incinerator referred to in section 2;

(2) the quantity of soils or other materials to be used to cover the residual materials;

(3) the quantity of materials recovered for reclamation, the quantity shipped off-site, the name of the carrier, the licence plate number of the vehicle used and the names and addresses of all consignees; and

(4) the quantity of mine tailings or residue generated by a mine tailings reclamation process.

All quantities must be expressed in weight.

The annual logs must be kept at the disposal site and be made available to the Minister for a minimum of five years after the date of the last entry.

9. Within 90 days after the end of each year, the operator of a disposal site referred to in section 2 must send to the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks an assessment of the quantity, expressed in weight, of residual materials disposed of during the year at the site. The assessment must be certified by an external auditor who is a member of a professional order of accountants authorized by law to audit books or accounts.

10. The operator of a disposal site existing on the date of coming into force of this Regulation that does not have a device on the premises for weighing the residual materials is exempted from the requirements of section 7 for a five-month period beginning on that date, except in the case of a disposal site that receives fewer than 20,000 tonnes of residual materials per year in which case the period is three years.

In addition to the information provided in the document required by the second paragraph of section 5, the operator of such a disposal site must also indicate in the document if materials were weighed elsewhere than on the premises, the place and date on which they were weighed and the name of the person who weighed them. If the materials were not weighed, the operator must indicate the quantity expressed in cubic metres and the equivalence in weight. The same applies to the quantities entered in the log referred to in section 8 and in the assessment referred to in section 9.

For the purpose of calculating the charges prescribed by section 3 for residual materials that are not weighed, one cubic metre of residual materials equals 0.5 metric tonnes.

In the case where residual materials are not weighed, the quantity of residual materials sorted and recovered that may be deducted from the quantity of residual materials received and measured for the purpose of calculating the charges may not exceed 10% of that latter quantity.

11. Every offence against sections 3, 5 and 7 to 9 and the second paragraph of section 10 renders the operator liable to a fine

(1) of \$2,000 to \$15,000 in the case of a natural person; and

(2) of \$5,000 to \$100,000 in the case of a legal person.

In the case of a second or subsequent offence, the fines are doubled.

12. This Regulation applies to a reserved area and to an agricultural zone established under the Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities (R.S.Q., c. P-41.1).

13. Despite the first paragraph of section 5, the charges due for the period from 23 June 2006 to 30 September 2006 are payable on 30 October 2006.

14. This Regulation comes into force on the thirtieth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Gouvernement du Québec

O.C. 382-2006, 10 May 2006

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

Insured hearing devices — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act

WHEREAS, under subparagraph *h.2* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29), the Government may, after consultation with the Régie de l'assurance maladie du Québec or upon its recommendation, make regulations to determine the hearing deficiencies, the services and the sets or subsets of hearing aids that must be considered to be insured services for the purposes of the seventh paragraph of section 3 of the Act, fix the age of the insured persons referred to therein and determine the classes of insured persons, determine the cost that the Board may assume on behalf of an insured person with a hearing deficiency, determine the cases and conditions in and on which the Board assumes the cost of such insured services and in and on which the services are furnished, prescribe the terms and conditions for claims and payments, and prescribe the cases and conditions in and on which such hearing aids may or must be recovered;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act by Order in Council 869-93 dated 16 June 1993;

WHEREAS amendments must be made to the Regulation;

WHEREAS the Régie de l'assurance maladie du Québec has been consulted regarding the amendments;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 25 May 2005, on page 1401, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication and that any interested person having comments to make on the matter could send them, before the expiry of the 45-day period, to the designated persons;

WHEREAS amendments were made to the draft Regulation after consideration of the comments and written submissions received following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the joint recommendation of the Minister of Health and Social Services and the Minister for Youth Protection and Rehabilitation:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act*

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29, s. 3, 7th and 9th pars., and s. 69, 1st par., subpar. h.2)

1. The Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act is amended by replacing the title by “REGULATION RESPECTING HEARING DEVICES AND INSURED SERVICES”.

2. Section 1 is amended

(1) by replacing the definition of “assistive listening device” by the following:

““assistive listening device”: the aids and devices in the text transmission category, of the following types: decoders, TTYs (or TDDs), TTYs with large display or Braille display, portable VCO (voice carry over) TTYs, and TTY modems; the aids and devices in the sound transmission category, of the following types: telephone amplifiers, frequency modulation systems, magnetic loops, personal amplifiers, wireless frequency modulation amplification systems or wireless infrared amplification systems for television, and aids of the vibrotactile

type; the aids and devices in the environmental control systems category, of the following types: visual and tactile aids, adapted alarm clocks (visual), adapted alarm clocks (tactile), and adapted alarm clocks (for deaf-blind persons); the visual and tactile aids and devices in the environmental control systems category are telephone monitors, door monitors, fire alarm monitors, sound monitors, baby cry monitors and signal receivers;”;

(2) by replacing the definition of “hearing aid” by the following:

““hearing aid”: the aids and devices in the analogue category, of the following types: in-the-ear hearing aids, behind-the-ear hearing aids, body hearing aids and eye-glass hearing aids; hearing aids in the programmable analogue category, of the following types: in-the-ear hearing aids and behind-the-ear hearing aids; hearing aids in the digital category, of the following types: in-the-ear hearing aids and behind-the-ear hearing aids;”;

(3) by replacing “in accordance with the 1992 Standard S3.21 of the American National Standards Institute” in paragraphs 1 to 3 of the definition of “person with a hearing handicap” by “according to American National Standards Institute Standards S3.1, S3.6 and S3.21”;

(4) by inserting the following definition after the definition of “high-CROS”:

““in-the-ear”: hearing aid inserted in the ear including the full-shell, half-shell and low profile types, but excluding canal and completely-in-the-canal hearing aids.”.

3. Section 2 is amended by replacing “Chapter V” in subparagraph 2 of the first paragraph by “the Tariff for hearing devices and insured services referred to in section 4”.

4. Section 4 is amended by replacing “referred to in Chapter V are” by “and services listed in the Tariff for hearing devices and insured services made by the Board under section 72.1 of the Health Insurance Act and the hearing devices and services referred to in section 17 are, subject to the provisions of this Regulation.”.

5. Section 5 is revoked.

6. Section 6 is amended

(1) by replacing “75 years” in subparagraph *b* of subparagraph 1 of the first paragraph by “65 years”;

* The Regulation respecting hearing devices insured under the Health Insurance Act, made by Order in Council 869-93 dated 16 June 1993 (1993, *G.O.* 2, 3497), was last amended by the regulation made by Resolution CA-413-04-17 dated 13 April 2005 (2005, *G.O.* 2, 1110) of the Régie de l'assurance maladie du Québec. For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2005, updated to 1 September 2005.

(2) by replacing “paragraph of section 23 and in section 28” in the part of subparagraph 2 of the first paragraph preceding subparagraph *a* by “and third paragraph of section 23”;

(3) by striking out “a programmable hearing aid or” in subparagraph *d* of subparagraph 2 of the first paragraph;

(4) by replacing “tariffs and” in the second paragraph by “Tariff for hearing devices and insured services the Board makes and the”.

7. Section 7 is amended

(1) by replacing “for the person with a hearing handicap to be integrated into school or the workplace or to live independently at home” in the part of the first paragraph preceding subparagraph 1 by “to the integration of the person into school or the workplace, to the person’s independence at home or in a training environment, to the person’s participation in family life or to the person’s safety”;

(2) by inserting the following after the third paragraph:

“Despite the third paragraph, the audiogram required may be more than one year old, provided that the audiologist making the overall assessment and the recommendation is able to confirm, on the basis of the audiogram, that the person concerned meets the criteria for hearing impairment described in this Regulation.”.

8. Section 9 is replaced by the following:

“**9.** In accordance with the terms and conditions provided for in this Regulation, the Board shall assume the cost of repairing a hearing device listed in the Tariff for hearing devices and insured services, that is not listed in the Tariff but is referred to in section 17 or that is of the same category and same type as a device listed in the Tariff but that already belongs to the person with a hearing deficiency at the time the person would first be entitled to a hearing device under this Regulation.”.

9. Section 17 is amended by replacing “not listed in Chapter V, under the terms and conditions prescribed by this Regulation, if it is demonstrated that the hearing device is similar to a category provided for in Chapter V in the case of a hearing aid, or similar to a type provided for in Chapter V in the case of an assistive listening device that it corresponds to the specific hearing impairment of the person with a hearing handicap, and that no hearing device listed in Chapter V corresponds to that

specific impairment” by “not listed in the Tariff for hearing devices and insured services, under the terms and conditions prescribed in this Regulation, if it is demonstrated that the hearing device is of the same category and same type as a hearing device listed in the Tariff, that it corresponds to the specific hearing deficiency of the person involved and that no device listed in the Tariff corresponds to that specific deficiency”.

10. Section 19 is amended

(1) by replacing “the amount of \$273.72” in the part of the first paragraph preceding subparagraph 1 by “the tariff fixed by the Board under section 72.1 of the Health Insurance Act”;

(2) by replacing “Division I of Chapter V” in subparagraph 5 of the first paragraph by “Part I of the Tariff for hearing devices and insured services”;

(3) by replacing “Division I of Chapter V” in the second paragraph by “Part I of the Tariff for hearing devices and insured services”;

(4) by replacing the third paragraph by the following:

“The tariff in the first paragraph is increased by the amount provided for in the Tariff for hearing devices and insured services where an initial earmold is provided, or in the case of the allocation of an in-the-ear type hearing aid, a shell impression is made.”.

11. Section 20 is replaced by the following:

“**20.** If a person with a hearing impairment dies, the Board shall assume the cost to cover the time required and spent by the hearing aid acoustician in accordance with the tariff per quarter hour or fraction thereof and a maximum amount the Board establishes under section 72.1 of the Health Insurance Act. The tariff and maximum amount include the earmold or the shell impression.”.

12. Section 21 is amended by replacing “and the cost is set at \$9.24 per quarter-hour or fraction thereof” in the second paragraph by “in accordance with the tariff fixed by the Board under section 72.1 of the Health Insurance Act, per quarter hour or fraction thereof”.

13. Section 23 is amended by replacing the second paragraph by the following:

“A person with a hearing deficiency may be eligible for a binaural device if the person meets any of the following requirements:

(1) the person is 18 years of age or under and the device is required in speech and language training, in learning at school or in reinforcing such training or learning;

(2) the person is 19 years of age or older and the device permits a marked improvement of the threshold of speech intelligibility which is essential to pursue recognized studies or employment for remuneration or a benefit, including as a self-employed worker, a worker benefiting from support for workplace integration and job retention or a trainee developing employability skills;

(3) the person has a visual deficiency within the meaning of the regulation made by the Government under subparagraph *h.1* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act and the deficiency is such that it justifies the use of a second hearing aid.

Similarly, a person with a hearing deficiency who, on 8 June 2006, is under 19 years of age and already has a binaural device continues to be eligible for the device even after attaining 19 years of age.”

14. Section 24 is amended

(1) by replacing “Division I of Chapter V” in the first paragraph by “Part I of the Tariff for hearing devices and insured services”;

(2) by replacing “a person with a hearing handicap, as provided for in the first paragraph, is set at \$9.24” in the second paragraph by “a person with a hearing deficiency, as provided for in the first paragraph, is fixed by the Board under section 72.1 of the Health Insurance Act”;

(3) by replacing “Subdivision VII of Division I of Chapter V” in the third paragraph by “Division I of Part III of the Tariff for hearing devices and insured services”.

15. Section 26 is amended by replacing “Subdivision VII of Division I of Chapter V” in the fourth paragraph by “Division I of Part III of the Tariff for hearing devices and insured services”.

16. Section 27 is amended by inserting “type” after “in-the-ear”.

17. Section 28 is revoked.

18. Section 29 is amended by replacing “in accordance with 1992 Standard 3.21 of the American National Standards Institute” by “according to American National Standards Institute Standards S3.1, S3.6 and S3.21”.

19. Section 30 is amended by replacing the second paragraph by the following:

“For all the services listed in the first paragraph, the lump sum to be paid is the sum fixed by the Board under section 72.1 of the Health Insurance Act in respect of each of the following devices:

- (1) decoders;
- (2) TTYs (with or without printer);
- (3) adapted TTYs (large display, Braille display or portable VCO);
- (4) TTY modems;
- (5) telephone amplifiers (portable or freehand);
- (6) frequency modulation systems;
- (7) personal amplifiers;
- (8) magnetic loops;
- (9) wireless amplification systems for television (infrared or frequency modulation);
- (10) vibrotactile aids;
- (11) telephone monitors;
- (12) door monitors;
- (13) fire alarm monitors;
- (14) baby cry or sound monitors;
- (15) adapted alarm clocks (visual, tactile or for deaf-blind persons).”

20. Section 31 is amended by replacing “\$10.49” in subparagraph 1 of the first paragraph by “the tariff fixed by the Board under section 72.1 of the Health Insurance Act”.

21. The following is inserted after section 31:

“**31.1.** The Board shall pay the distributor 60% of the lump-sum amounts fixed in respect to the monitors for all the services provided for in section 30 for the reinstallation of the monitors listed in subparagraphs 11 to 14 of the second paragraph of section 30 following a move.”

22. Section 34 is amended by replacing “teletypewriter” by “TTY with large display or Braille display”.

23. The following is added after section 34:

“**34.1.** The Board shall assume the cost of purchase or replacement of a portable VCO (voice carry over) TTY for a person with a hearing deficiency who is capable of using one and is able to decode a written message and transmit a message by voice, and whose hearing loss is measured at not less than 71 decibels, or at not less than 55 decibels where that person has a marked difficulty with auditory discrimination.

34.2. The Board shall assume the cost of purchase or replacement of a TTY modem for a person with a hearing deficiency who is capable of using one and is able to decode and transmit a message by voice, and whose hearing loss is measured at not less than 71 decibels, or at not less than 55 decibels where that person has a marked difficulty with auditory discrimination and if the modem is being furnished to the person instead of a TTY.”.

24. Section 40 is amended

(1) by replacing “infrared relay system” in the first paragraph by “wireless frequency modulation amplification system or wireless infrared amplification system for television”;

(2) by inserting “compatible with the wireless amplification system in place in the dwelling” after “receiver” in the second paragraph.

25. The following is inserted after section 40:

“**40.1.** The Board shall assume the cost of purchase or replacement of a vibrotactile aid for a person with a hearing deficiency if the device is being furnished to the person instead of a hearing aid.”.

26. Section 42 is amended

(1) by striking out “, smoke” in the third paragraph;

(2) by inserting the following after the third paragraph:

“In addition, the Board shall assume the cost of purchasing or replacing only one fire detector per floor per dwelling.”;

(3) by replacing “3” by “four” in the fourth paragraph.

27. Chapter V is revoked.

28. This Regulation is amended by replacing the words “a hearing handicap” by the words “a hearing deficiency”, wherever they appear.

29. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except paragraph 1 of section 6, which comes into force on 1 January 2007.

7603

Gouvernement du Québec

O.C. 384-2006, 10 May 2006

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26)

**Conseillers et conseillères d’orientation
et psychoéducateurs et psychoéducatrices
— Code of ethics of the members of the Ordre**

Code of ethics of the members of the Ordre des conseillers et conseillères d’orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec

WHEREAS, under section 87 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order must make, by regulation, a code of ethics governing the general and special duties of the members of the Order towards the public, clients, and the profession;

WHEREAS the Bureau of the Ordre des conseillers et conseillères d’orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec made the Code of ethics of the members of the Ordre des conseillers et conseillères d’orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec to replace the Code of ethics of the members of the Ordre des conseillers et conseillères d’orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec (R.R.Q., 1981, c. C-26, r.41);

WHEREAS, under section 95.3 of the Professional Code, a draft Regulation was sent to every member of the Order at least 30 days before being made by the Bureau;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination; it must be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 November 2005 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following the publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office des professions du Québec has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Code of ethics of the members of the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

ANDRÉ DICAIRE,
Clerk of the Conseil exécutif

Code of ethics of the members of the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec

Professional Code
(R.S.Q., c. C-26, s. 87)

CHAPTER I GENERAL

1. This Code determines, pursuant to section 87 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the duties of the members of the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec, regardless of the context or manner in which they engage in their professional activities or the nature of their contractual relationship with clients.

The duties and obligations under the Professional Code and its regulations are not modified in any manner owing to the fact that a member practices within a partnership or joint-stock company.

The member must take reasonable measures to ensure that persons who collaborate with the member in the practice of the profession and any partnership or joint-

stock company within which the member practises comply with the Professional Code and its regulations, including this Code.

2. Members may not perform any act or behave in any manner that is contrary to what is generally admissible in the practice of the profession, or in any manner that is likely to tarnish the image of the profession.

CHAPTER II DUTIES AND OBLIGATIONS TOWARDS CLIENTS, THE PUBLIC AND THE PROFESSION

DIVISION I QUALITY OF THE PROFESSIONAL RELATIONSHIP

3. Members must seek to establish and maintain a relationship of mutual trust with their clients.

4. Members may not refuse to provide professional services to a person on the basis of race, colour, sex, pregnancy, sexual orientation, morals, civil status, age, religion, political convictions, language, ethnic or national origin, social origin or condition, a handicap or the use of any means to palliate a handicap.

Where members consider that they are unable to ensure the quality of the professional relationship because of a reason set out in the first paragraph, they must, in the interest of the client, refer the client to another member.

5. Members must refrain from interfering in the personal affairs of their client in matters not related to the practice of the profession.

6. Members must refrain from acting in any manner that may affect the physical, mental or emotional integrity of the person with whom they establish a professional relationship.

7. During the professional relationship, members must not establish relations of an intimate, amorous or sexual nature with a client. Members must refrain from making remarks or improper gestures of a sexual nature to a client.

For the purpose of determining the duration of the professional relationship, members must take into consideration, in particular, the nature of the problems to be addressed by and the duration of the professional services provided, the client's vulnerability and the likelihood of the member having to provide professional services to the client again.

8. Members may cease to act on behalf of a client only for just and reasonable grounds, in particular when the normal conditions required to establish or maintain mutual trust are absent, or if such trust no longer exists.

Conflict of interest or inducement by the client to perform illegal, unjust or fraudulent acts constitutes just and reasonable grounds to terminate the professional relationship.

9. Before ceasing their professional activities with a client, members must so inform the client and take the steps necessary to avoid any prejudice to the client.

10. Members must inform their client as soon as possible of any action, taken in connection with a professional service, that may be prejudicial to the client.

11. Members must at all times acknowledge the client's right to consult another professional or any other competent person.

DIVISION II CONSENT

12. Members must, except in an emergency, obtain the free and enlightened consent of the client or the client's representative before undertaking any evaluation or action.

To enable a client to give free and enlightened consent, members must inform the client of and ensure that the client understands

- (1) the nature and scope of the problems identified from the information obtained;
- (2) the objective to be pursued and how the objective is to be achieved;
- (3) the nature of the professional services that may be provided, as well as the advantages and alternatives;
- (4) the limits and constraints characterizing the context of the professional service;
- (5) the use of information obtained;
- (6) the consequences of accepting or refusing professional services;
- (7) the implications of sharing information with third parties, if required;
- (8) the professional fees and terms of payment, if any.

13. In providing their professional services, members must ensure that the consent of the client remains free and enlightened.

14. At all times, members must acknowledge the client's right to withdraw his or her consent.

DIVISION III CONFIDENTIAL INFORMATION

15. Members must preserve the secrecy of all confidential information obtained in the practice of their profession. Members may be released from their obligation of professional secrecy only where so ordered by law or with the authorization of their client.

In order to obtain such authorization, members must inform their client of the implications of the lifting of professional secrecy.

16. In addition to the cases provided for in the first paragraph of section 15, members may communicate information that is protected by professional secrecy to prevent an act of violence, including a suicide, where the members have reasonable cause to believe that there is an imminent danger of death or serious bodily injury to a person or an identifiable group of persons.

However, members may only communicate the information to a person exposed to the danger or that person's representative, or to the persons who can come to that person's aid.

Members may only communicate such information as is necessary to achieve the purposes for which the information is communicated.

17. Members who, pursuant to section 16, communicate information protected by professional secrecy to prevent an act of violence must

- (1) communicate the information immediately; and
- (2) enter in the client's record as soon as possible
 - (a) the reasons supporting the decision to communicate the information; and
 - (b) the subject of the communication, the mode of communication, and the name of the person to whom the information was given.

18. Members must avoid any indiscreet conversation about a client and the professional services provided to a client.

19. Members must take reasonable means with respect to the persons with whom they work or who are under their supervision to ensure that professional secrecy is maintained.

20. Members must not disclose that a person has requested their professional services.

21. Where members ask a client to disclose confidential information or where they allow a client to disclose such information, they must clearly inform the client of the various uses that could be made of the information.

22. Where members transmit confidential information, in particular within a multidisciplinary team or an institutional program, they must limit the transmission to information that is useful, necessary and relevant to the achievement of the objectives pursued, provided that there will be no ensuing prejudice to their client.

23. Members who transmit a report to a third party must have obtained explicit authorization from their client to do so and ensure that the client has been made aware of the information in the report.

24. Members may not reveal or communicate the results of an evaluation obtained with measurement and evaluation tools without the written authorization of their client, except where the object of the evaluation so requires.

25. Members may not give to a third party other than a competent professional any raw, unprocessed data from an evaluation.

26. When members cease to perform their professional duties for an employer, they must take the necessary measures to protect the confidentiality of the information contained in the records for which they were responsible. If the confidentiality of the information could be compromised, they must notify the secretary of the Order.

DIVISION IV **INDEPENDENCE AND IMPARTIALITY**

27. Members must act with objectivity and impartiality and subordinate their personal interests to those of their clients.

28. Members must safeguard their professional independence at all times.

29. Members must ignore any intervention by a third party that could influence their professional judgment or the performance of their professional duties to the detriment of the person with whom they have a professional relationship.

30. Where members practice their profession with several clients who may have divergent interests, they must inform them of their duty to be objective and of the specific actions that will be undertaken to provide professional services.

If the situation becomes irreconcilable with their duty to be objective, the members must inform their clients that they must terminate the professional relationship.

31. In any situation where members are called on to intervene in more than one role, they must clarify with the persons concerned the purpose of each of their roles and the implications in the situation.

Where the roles conflict, the members must take the necessary measures to avoid causing prejudice to the client.

32. Members must not use confidential information to obtain directly or indirectly a benefit for themselves or for third parties.

33. Members must avoid any situation in which they would be in conflict of interest. Members are in conflict of interest when they use the professional relationship for other purposes and when the interests concerned are such that

(1) they might tend to favour certain interests over those of their client ;

(2) their judgment and loyalty towards their client might be adversely affected ; or

(3) they could gain personal benefit therefrom, whether direct or indirect, real or possible, to the detriment of the client.

34. As soon as members become aware that they are in a real or apparent conflict of interest, they must notify their client and take the necessary measures to ensure that the situation will not cause prejudice to the client, in particular, by referring the client to another member.

35. Members must not urge anyone insidiously, pressingly or repeatedly to retain their professional services or to participate in research.

36. Members must not perform unwarranted professional acts or unnecessarily increase the number of such professional acts, and must refrain from performing acts that are inappropriate or disproportionate to the client's needs.

37. Members must not seek to obtain a contract for professional services knowing that a contract has already been given to another member.

38. Members must not provide, out of kindness or for any other reason, a false report regarding a client.

39. Except for the remuneration to which they are entitled, members may not receive, pay, offer to pay or agree to pay any benefit, rebate or commission relating to the practice of their profession other than customary tokens of appreciation or gifts of small value.

40. Members must refrain from exerting any undue pressure or accepting or offering money or any other consideration to influence the Bureau of the Order, one of its committees or any other person acting on behalf of the Order.

DIVISION V QUALITY OF PRACTICE, COMPETENCE AND PROFESSIONAL DEVELOPMENT

41. Members must discharge their professional obligations with competence, integrity, diligence and availability.

42. Members must avoid any misleading representation as to their level of competence or the scope or effectiveness of their professional services or of those generally offered by other members of their profession.

43. Members must practise their profession in keeping with good practice and the generally accepted standards of practice of the profession.

44. Members must ensure the quality of their professional services offered to the public, in particular,

(1) by ensuring that their level of competence is kept up to date, maintained and developed;

(2) by assessing the quality of their evaluations and actions; and

(3) by promoting education and information measures in the field in which they practise.

45. Before providing professional services, members must evaluate their proficiency, knowledge and the means at their disposal. Where they consider that they cannot act adequately for a client, they must obtain the necessary assistance or refuse to provide services.

46. Members must, as soon as the interest of their client so requires, consult another member or another competent person, or refer the client to one of those persons.

47. Members must refrain from giving opinions, recommendations or advice that is contradictory or incomplete. To that end, members must endeavour to gain sufficient knowledge and understanding of the facts.

48. Members who produce a written or oral report must limit its content to the interpretations, findings and recommendations based on their professional expertise.

49. Members must not falsify, destroy, appropriate or unduly keep a record or part of a record.

50. Members must refrain from practising their profession in a condition or in a state that may compromise the quality of their professional services or the dignity of the profession.

51. Members must refrain from consuming, distributing or selling psychotropic substances in the practice of their profession.

52. Members must refrain from using methods or adopting attitudes likely to impart a mercantile character to the profession.

53. Members must assume full personal civil liability. They may not include in a contract of professional services any clause that, directly or indirectly, fully or partially, excludes that liability. They may not invoke the liability of the partnership or company within which they carry on their professional activities or that of another person also carrying on activities as a ground for excluding their professional liability.

DIVISION VI PROFESSIONAL COMMITMENT AND COLLABORATION

54. Members must support every measure conducive to improving the quality and availability of the professional services in the field in which they practise.

55. Members must participate in the development of their profession by sharing their knowledge and experience with other members and students and by collaborating in training activities.

56. Members consulted by another member must provide the other member with their opinion and recommendations within a reasonable time. If unable to do so, they must so notify the other member as quickly as possible.

57. Members may not, with respect to any person with whom they have a professional relationship, damage the person's reputation, denigrate or harass the person or breach the person's trust, voluntarily mislead the person, betray good faith or use unfair practices.

58. Members may not take credit for work performed by another member or person.

59. Members must collaborate with the Order in carrying out their duties, including their duty to ensure the protection of the public.

60. Members must notify the Order of the fact that a person who is not a member is using a title reserved for the members.

61. Members must inform the Order if they have reason to believe that another member is incompetent or engaging in conduct that is derogatory to the dignity of the profession.

62. Members whose participation on a board of arbitration of accounts or on a review, disciplinary or professional inspection committee is requested by the Order are required to accept that function unless exceptional grounds prevent such participation.

63. Members must reply promptly to all communications from a syndic, an investigator, an inspector, a member of the professional inspection committee or the secretary of the Order and they must collaborate with those persons.

64. In no circumstances may a member, on being informed of an inquiry into the member's professional conduct or competence or on being served with a complaint lodged against the member, communicate with the person who requested the inquiry or with any other person involved in relation to the inquiry or complaint, without the prior written authorization of a syndic.

DIVISION VII **RIGHTS OF ACCESS TO INFORMATION,** **CORRECTION AND RELEASE OF DOCUMENTS**

65. Members must respond promptly, at the latest within 20 days of its receipt, to any request made by a client to consult or obtain a copy of documents that concern the client in any record made in his or her respect.

Members may charge the client reasonable fees not exceeding the cost of reproducing or transcribing documents or the cost of transmitting a copy of the documents.

Members who intend to charge such fees must inform the client of the approximate amount to be paid before copying, transcribing or transmitting the information.

66. Members must respond promptly, at the latest within 20 days of its receipt, to any request made by a client to have information that is inaccurate, incomplete, ambiguous, outdated or unjustified corrected or deleted in any document concerning the client. Members must also respect the client's right to make written comments in the record.

Members must give the client, free of charge, a duly dated copy of the document or part of the document filed in the record so that the client may verify that the information has been corrected or deleted or, as applicable, give the client an attestation stating that the client's written comments have been filed in the record.

On written request from the client, members must forward a copy, free of charge, of the corrected information or an attestation stating that the information has been deleted or, as applicable, that the written comments have been filed in the record, to every person from whom the members received the information that was the subject of the correction, deletion or comments, and to every person to whom the information was communicated.

67. Members who deny a client access to information contained in a record established in the client's respect, where its disclosure would be likely to cause serious harm to the client or to a third person, or who refuse to grant a request to correct or delete information in any document concerning the client must inform the client of the reasons for the refusal and enter the reasons in the record.

68. Members must respond promptly to any written request from a client to have a document returned to the client.

DIVISION VIII RESEARCH

69. Members who undertake, participate or collaborate in research involving persons, must ensure that the project has been approved by a research ethics committee. Members must ensure

(1) that each of the subjects or representative is informed of the project's objectives and the manner in which it will be conducted and the advantages, risks or disadvantages related to the person's participation;

(2) that free and enlightened consent is obtained; and

(3) that the research subject or representative is informed that the consent is revocable at any time.

70. Members who participate or collaborate in research must advise the ethics committee or another appropriate authority if the research could cause prejudice to persons, communities or society.

71. Members must cease any form of participation or collaboration in a research activity if the harm to the subjects appears to outweigh the benefits.

DIVISION IX FEES

72. Members must charge and accept fair and reasonable fees warranted under the circumstances, and proportional to the professional services provided.

To determine their fees, members must consider the following factors:

(1) their experience or expertise;

(2) the time required to perform the professional services;

(3) the complexity and extent of the professional services; and

(4) the performance of professional services that are unusual or require exceptional competence or celerity.

73. Members must provide their client with all the explanations required for the understanding of their statement of fees and the terms of payment.

74. Members may not claim fees for professional services not provided.

Members may claim cancellation fees for missed appointments if there is a written agreement to that effect with the client. Those fees must be reasonable.

75. Members may share their fees only insofar as the sharing corresponds to the sharing of services and responsibilities and does not affect their professional independence.

76. Members may not charge interest on outstanding accounts unless the client has been notified. The interest so charged must be reasonable.

77. Before instituting legal proceedings, members must have exhausted all other means available to recover their fees.

78. Members who appoint a third party to collect their fees must ensure that the latter proceeds with tact, moderation and respect for the confidentiality and practices relating to the collection of accounts authorized by law.

DIVISION X OBLIGATIONS AND RESTRICTIONS RESPECTING ADVERTISING

79. In their advertising, members must not impart a mercantile character likely to tarnish the image of the profession.

80. Members' advertising may contain only information that will help the public to make an enlightened choice.

81. Members may not claim, in their advertising, specific qualities or skills, in particular as to their level of competence or the scope or effectiveness of their professional services, unless they can be substantiated.

82. Members may not engage in or allow advertising, by any means whatsoever, that is false, deceitful, incomplete or likely to be misleading.

83. Members may not use or allow to be used in advertising any endorsement or statement of gratitude in the member's regard other than awards for excellence and other merits related to the practice of the profession.

84. Members who advertise their fees must

(1) establish rates;

(2) specify the nature and extent of the professional services included in the fees;

(3) indicate whether taxes or costs are included in the fees; and

(4) indicate whether additional services which are not included in the fees might be required.

The fees are to remain in effect for a minimum of 90 days after the date they were last broadcast or published.

Members may, however, agree with the client on rates lower than those broadcast or published.

85. In any advertising involving a special price, members must specify the period during which the price is valid, if applicable.

86. In any statement or advertisement, members may not, by any means whatsoever, give more importance to a price than to the services offered.

87. All advertising must indicate the name and title of the member. Where there are members of various professions included in the name of a partnership, the title of each professional must appear.

88. Members must keep a copy of every advertisement for a period of five years following the date on which it was last broadcast or published. The copy must be given, on request, to the syndic of the Order and to any investigator, inspector or member of the professional inspection committee.

89. Members who reproduce the graphic symbol of the Order for advertising purposes must ensure that the symbol conforms to the original held by the secretary of the Order.

90. Members who reproduce the name of the Order in their advertising must use the following wording: "member of the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec".

91. This Regulation replaces the Code of ethics of the members of the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec (R.R.Q., 1981, c. C-26, r.41).

92. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Notice

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

Hearing devices and insured services — Making of a Tariff

Making by the Régie de l'assurance maladie du Québec of a Tariff for hearing devices and insured services, dated 8 February 2006

THE RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC,

CONSIDERING section 72.1 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

CONSIDERING that it is necessary to make the Tariff for hearing devices and insured services;

GIVES NOTICE that it has made, by Resolution CA-425-06-01 of its board of directors dated 8 February 2006, the Tariff for hearing devices and insured services, the text of which appears below.

Québec, 11 May 2006

NORMAND JULIEN,
*Secretary General of the
Régie de l'assurance maladie du Québec*

Tariff for hearing devices and insured services

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29, s. 72.1)

1. The tariff applicable to hearing devices and insured services appears as Schedule I to this Regulation, with respect to the hearing devices and services set out therein.

That tariff is made as a complement to the Regulation respecting hearing devices and insured services, made by the Government under subparagraph *h.2* of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29).

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE I

(s. 1)

TARIFF FOR HEARING DEVICES AND INSURED SERVICES

PART I

HEARING AIDS, THEIR OPTIONS, ACCESSORIES AND PRICES

DIVISION I

ANALOGUE CATEGORY

§1. In-the-ear type

Name of supplier: AUDIO CONTROLE INC. "AUDIO CONTROLE"

MODELS :	Price
ACI-5 CLASS B - AGCi	236.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
ACI-5 CLASS B - AGCo	236.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	

MODELS :	Price
ACI-7 CLASS D - LINEAR	201.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
ACI-7 CLASS D - AGCo	239.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
ACI-13 CLASS D - AGCi	244.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
High-pass tone control	22.00
Low-pass tone control	22.00
Output control (ACI-5, ACI-7 Class D-Linear and ACI-13)	22.00
Gain control	22.00
Low profile	37.00
Half-shell	53.00
Telecoil (with amplifier)	42.00
N-H tone switch	27.00
Filtered microphone	21.00
Canal lock adjustment	20.00
Soft shell	16.00
On/off switch	25.00
Compression threshold control (ACI-5, ACI-7 Class D-AGCo and ACI-13)	22.00
Compression ratio control (ACI-5 and ACI-7 Class D-AGCo)	22.00
Active tone (ACI-5 and ACI-7)	11.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
-----------------------------------	-------

N/A

Name of supplier: BERNAFON CANADA LTD. "BERNAFON"

MODELS:	Price
CRYSTAL CLASS D – AGCi	255.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
Filtered microphone	

CRYSTAL CLASS D - AGCo	255.00
------------------------	--------

Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
Filtered microphone	

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
High-pass tone control	24.00
Low-pass tone control	24.00
Output control (TK)	24.00
Gain control	24.00
Low profile	30.00
Half-shell	55.00
Telecoil (with amplifier)	45.00
N-H tone switch	25.00
Soft shell	15.00
Audio input	60.00
<hr/>	
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
CROS kit (including audio input, cord and microphone)	125.00
BI-CROS kit (including audio input, cord and microphone)	125.00
CROS or BI-CROS replacement cord	20.00
<hr/>	
Name of supplier: SONIC INNOVATIONS CANADA INC. "OR"	
<hr/>	
MODEL :	Price
<hr/>	
OR CLASS D – AGCo	250.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
<hr/>	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
High-pass tone control	23.00
Low-pass tone control	23.00
Output control	23.00
Gain control	23.00
Compression threshold control	23.00
Low profile	30.00
Half-shell	53.00
Telecoil (with amplifier)	40.00
N-H tone switch	30.00
Switch option (on/off, etc.)	25.00
Filtered microphone	21.00
Modified slope	19.00
Canal lock adjustment	19.00
Soft coat covering	17.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS) Price

N/A

 Name of supplier: PHONAK CANADA LIMITED "PHONAK"

MODEL: Price

 9000 WDRC CLASS D - AGCi 260.00

Including: (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Bell canal
- Soft canal
- Hypoallergenic case shell
- Raised volume control
- Screw adjust volume control
- Handle or finger grip notch
- Windscreen
- Wax guard
- Choice of colours

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS) Price

High-pass tone control	25.00
Low-pass tone control	25.00
Compression threshold control	25.00
Cross-over control	25.00
Low profile	25.00
Half-shell	50.00
Telecoil (with amplifier)	40.00
Canal lock adjustment	19.00
Soft coat covering	17.00
On/off switch	39.00
Directional microphone	100.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS) Price

CROS kit (including audio input, cord and microphone)	110.00
BI-CROS kit (including audio input, cord and microphone)	110.00
CROS or BI-CROS replacement cord	21.00

Name of supplier: SIEMENS HEARING INSTRUMENTS "SIEMENS"

MODEL: **Price**

LIFESOUND LS-II CLASS D-AGCi 265.00

Including : (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Bell canal
- Soft canal
- Hypoallergenic case shell
- Raised volume control
- Screw adjust volume control
- Handle or finger grip notch
- Windscreen
- Wax guard
- Choice of colours
- AGCi control and circuit
- No. 312 battery for full-shell in-the-ear hearing aid
- Extended receiver tube

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

High-pass tone control	28.00
Low-pass tone control	28.00
Output control	28.00
Gain control	28.00
Low profile	30.00
Half-shell	60.00
Telecoil (without amplifier)	45.00
Telecoil (with amplifier)	45.00
N-H tone switch	35.00
AGCi Power D circuit	45.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS) **Price**

N/A

Name of supplier: STARKEY LABS CANADA LTD. "STARKEY"

MODELS:	Price
ITP/IUP CLASS B – LINEAR	226.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
ITS CLASS D – AGCo	260.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
High-pass tone control	24.00
Low-pass tone control	24.00
Output control (ITP/IUP)	24.00
Gain control (ITP/IUP)	24.00
Low profile	24.00
Half-shell	60.00
Telecoil (with amplifier)	44.00
Filtered microphone	12.00
Directional microphone (ITS)	140.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
CROS kit (including audio input, cord and microphone)	88.00
BI-CROS kit (including audio input, cord and microphone)	120.00
CROS or BI-CROS replacement cord	12.00

Name of supplier: UNITRON HEARING LTD. "UNITRON"

MODELS :	Price
UNITRON LINEAR CLASS D – LINEAR	210.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
High-pass tone control	
Output control	
UNITRON LINEAR POWER CLASS D – LINEAR	225.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
High-pass tone control	
Output control	
UNITRON WDRC CLASS D – AGCi	269.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
High-pass tone control	

MODELS :	Price
UNITRON AGCo CLASS D – AGCo	255.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
High-pass tone control	
UNITRON AGCo POWER CLASS D – AGCo	275.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
High-pass tone control	
Output control	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Low-pass tone control	30.00
Output control (Unitron WDRC Class D-AGCi and Unitron AGCo Class D-AGCo)	30.00
Gain control	30.00
Low profile (Unitron Linear, Unitron WDRC and Unitron AGCo)	30.00
Half-shell (Unitron Linear, Unitron WDRC and Unitron AGCo)	50.00
Telecoil (with amplifier)	35.00
Directional microphone (Unitron Linear and Unitron AGCo)	100.00
On/off switch option (Unitron Linear, Unitron Linear Power, Unitron AGCo and Unitron AGCo Power)	25.00
N-H tone switch (Unitron WDRC)	35.00
Compression threshold control (TK) (Unitron WDRC)	30.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
N/A	

§2. *Behind-the-ear type*

Name of supplier: BERNAFON CANADA LTD. "BERNAFON"

MODELS :	Price
MA	245.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
AGC with control	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
MH	245.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
AGC with control	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
MP	299.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Low-pass tone control	
Output control	
AGC with control	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
Audio input	
SI	290.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Low-pass tone control	
Output control	
AGC with control	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
SI-H	290.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Low-pass tone control	
Output control	
AGC with control	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	

MODELS :	Price
SP	285.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Low-pass tone control	
Output control	
Gain control	
AGC with control	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Replacement standard earhook	6.00
Replacement filtered earhook	6.00
Audio input (MA, MH, SI, SI-H and SP)	20.00
Safety battery cover	10.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	115.00
BI-CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	115.00
CROS or BI-CROS replacement cord	20.00
CROS or BI-CROS replacement microphone	65.00
Boot for audio input	30.00
Single FM cord	25.00
Binaural FM cord	45.00
Single 3.5-mm cord	40.00
Binaural 3.5-mm cord	65.00
Volume control cover	6.00

Name of supplier : OTICON "OTICON"

MODELS :	Price
300 P	240.00
Including : (basic components and additions)	
Tone control (A-Gram)	
Output control (UCL)	
Dynamic voice processing (DVP)	
Anti-Larsen system (Roll-off)	
Telecoil	
Audio input	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	

MODELS :	Price
380 P	290.00
Including : (basic components and additions)	
Tone control (A-Gram)	
Dynamic voice processing (DVP)	
Anti-Larsen system (Roll-off)	
Telecoil	
Audio input	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
Microphone wind protection	
Voice-adapted compression circuit (PC and AGCo)	
390 PL	320.00
Including : (basic components and additions)	
Tone control (A-Gram)	
Dynamic voice processing (DVP)	
Anti-Larsen system (Roll-off)	
Telecoil	
Audio input	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
Microphone wind protection	
Voice-adapted compression circuit (PC and AGCo)	
PERSONIC 400	255.00
Including : (basic components and additions)	
Tone control (A-Gram)	
Preregulated gain control (HTL)	
Dynamic voice processing (DVP)	
N-S noise suppression switch	
Telecoil	
Audio input	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
PERSONIC 410	255.00
Including : (basic components and additions)	
Tone control (A-Gram)	
Preregulated gain control (HTL)	
Dynamic voice processing (DVP)	
Telecoil	
Audio input	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
PERSONIC 420	275.00
Including : (basic components and additions)	
Tone control (A-Gram)	
Output control (UCL)	
Dynamic voice processing (DVP)	
Telecoil	
Audio input	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	

MODELS :	Price
PERSONIC 425	295.00
Including: (basic components and additions)	
Tone control (A-Gram)	
Output control (UCL)	
Dynamic voice processing (DVP)	
Telecoil	
Audio input	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
PERSONIC 430	265.00
Including: (basic components and additions)	
Output control (UCL)	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
PERSONIC 440	270.00
Including: (basic components and additions)	
Tone control (A-Gram)	
Output control (UCL)	
Dynamic voice processing (DVP)	
2 channels with AGCi and AGCo combination, pre-programmed on low frequency channel	
Telecoil	
Audio input	
Fixed earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Replacement fixed earhook, non-noise-reducing	4.00
Replacement fixed earhook, noise-reducing, 5dB	4.00
Replacement fixed earhook, noise-reducing, 8dB	4.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone) (300 P, 380 P, 390 PL, Personic 400, 410, 420, 425 and 440)	190.00
BI-CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone) (300 P, 380 P, 390 PL, Personic 400, 410, 420, 425 and 440)	190.00
Boot	39.00

Name of supplier: PHONAK CANADA LIMITED "PHONAK"

MODELS :	Price
PICOFORTE3 SC-D	250.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Output control	
Switchable omnidirectional and unidirectional microphones	
Super compression circuit with ART	
MTO switch	
Telecoil	
Audio input	
Standard or filtered earhook	
Choice of colours	
PICOFORTE3 PP-C-P	275.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Output control	
Pre-calibrated graduated control	
Push-pull circuit	
MTO switch	
Telecoil	
Audio input	
Standard or filtered earhook	
Choice of colours	
PICOFORTE3 PP-C-L-P	278.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Output control	
Pre-calibrated graduated control	
Push-pull circuit	
MTO switch	
Telecoil	
Audio input	
Standard or filtered earhook	
Choice of colours	
CLASSICA PP-C-P	275.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Output control	
Pre-calibrated graduated control	
Push-pull circuit	
MTO switch	
Telecoil	
Audio input	
Standard or filtered earhook	
Choice of colours	

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Replacement standard earhook : HE2 and mini HE2	4.00
Replacement filtered earhook : HE2 680, mini HE2 680, HE2 1000, mini HE2 1000	4.00
MA-T-O switch	10.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
Volume control cover	3.00
Safety battery cover	11.00
Clip with cord for child	5.00
Single FM cord (monaural) (60 or 75 cm)	21.00
“Y” FM cord (binaural) (60 or 75 cm)	39.00
Direct cord, 3.5 mm, monaural (60 or 150 cm)	33.00
Direct cord, 3.5 mm, binaural (60 or 150 cm)	75.00
Stereo cord for CROS	33.00
Boot	29.00
CROS kit (including boot, cord and microphone)	150.00
BI-CROS kit (including boot, cord and microphone)	150.00
CROS or BI-CROS replacement cord	21.00
CROS or BI-CROS replacement microphone	125.00

Name of supplier : SIEMENS HEARING INSTRUMENTS “SIEMENS”

MODELS :	Price
AM 333 AGCo	245.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
AGCo output compression control	
MTO switch	
Telecoil	
Standard earhook	
Windscreen on earhook	
AM 333 XP	245.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control	
Circuit Class D	
AGCo output compression control	
MTO switch	
Telecoil	
Standard earhook	
Windscreen on earhook	

MODELS : **Price**

AM 800 PPL 305.00

Including: (basic components and additions)

- High-pass tone control
- Low-pass tone control
- Gain control
- AGCo output compression control
- MTO switch
- Telecoil
- Standard earhook
- Audio input
- Choice of colours

AM 800 T-AGS PP 305.00

Including: (basic components and additions)

- High-pass tone control
- Low-pass tone control
- Gain control
- AGCo output compression control
- MTO switch
- Telecoil
- Standard earhook
- Audio input
- Windscreen on earhook

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

Replacement standard earhook 7.00

Replacement filtered earhook 7.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS) **Price**

Audio boot (AM 800 PPL and AM 800 T-AGS PP) 46.00

“Y” audio input cord (binaural) (AM 800 PPL and AM 800 T-AGS PP) 46.00

Single audio input cord (monaural) (AM 800 PPL and AM 800 T-AGS PP) 26.00

Name of supplier: STARKEY LABS CANADA LTD. “STARKEY”

MODELS : **Price**

A-13 SEQUEL 310.00

Including: (basic components and additions)

- Compression threshold control
- Compression ratio control
- Output control
- Tone control
- High performance telecoil
- MTO switch
- Direct audio input
- Standard or filtered earhook

MODELS :	Price
A-13 HDPS	296.00

Including : (basic components and additions)

- High-pass tone control
- Low-pass tone control
- Output control
- High performance telecoil
- MTO switch
- Direct audio input
- Standard or filtered earhook

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Replacement standard earhook	4.00
Replacement filtered earhook	8.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
Volume control cover	2.00
CROS kit (including boot, cord and microphone)	98.00
BI-CROS kit (including boot, cord and microphone)	98.00
Direct audio input boot	36.00
Single cord	12.00
Y-cord	16.00

Name of supplier : UNITRON HEARING LTD. "UNITRON"

MODELS :	Price
ICON AGCi A	280.00

Including : (basic components and additions)

- Low frequency gain control (L)
- Compression threshold control (AI)
- Power (P)
- Direct audio input
- Telecoil
- Standard or filtered earhook

ICON AGCo A	280.00
-------------	--------

Including : (basic components and additions)

- Low frequency gain (L)
- Compression suppression (AO)
- Power (P)
- Direct audio input
- Telecoil
- Standard or filtered earhook

MODELS :	Price
ICON AOHP 4A	299.00
Including : (basic components and additions)	
Low frequency gain (L)	
High frequency gain (H)	
Compression suppression (AO)	
Power (P)	
Direct audio input	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
ICON AOHP 4DA	299.00
Including : (basic components and additions)	
Low frequency gain (L)	
High frequency gain (H)	
Compression suppression (AO)	
Power (P)	
Direct audio input	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
ICON AOHP 4LA	299.00
Including : (basic components and additions)	
Low frequency gain (L)	
High frequency gain (H)	
Compression suppression (AO)	
Power (P)	
Direct audio input	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
SOUND FX +4A	310.00
Including : (basic components and additions)	
Low frequency gain	
High frequency gain	
Cut frequencies	
Compression threshold	
Direct audio input	
Telecoil	
Double filtered earhook	
SOUND FX +4PA	310.00
Including : (basic components and additions)	
Low frequency gain	
High frequency gain	
Cut frequencies	
Compression threshold	
Direct audio input	
Telecoil	
Double filtered earhook	

MODELS :	Price
UE 10	242.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control (T)	
Output control (P)	
Compression threshold control (C)	
AGC input compression	
Push-pull circuit	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
UE 12-PP	250.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control (T)	
Output control (P)	
Gain (G)	
Push-pull circuit	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
UE 12-PPL	250.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control (T)	
Output control (P)	
Gain (G)	
Push-pull circuit	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
UM 60-AGCo	237.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control (T)	
Output control (P)	
AGC output compression (AGCo)	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
UM 60-H	232.00
Including : (basic components and additions)	
High-pass tone control (T)	
Output control (P)	
AGC output compression (AGCi)	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	

MODELS :	Price
UM 60-PP	232.00
Including: (basic components and additions)	
High-pass tone control (T)	
Output control (P)	
Push-pull circuit	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
US 80-PP A	289.00
Including: (basic components and additions)	
High-pass tone control (L)	
Low-pass tone control (H)	
Gain (G)	
Output control (P)	
Telecoil	
Linear AGC output compression (AGCo)	
Direct audio input	
Standard or filtered earhook	
US 80-PPL A	289.00
Including: (basic components and additions)	
High-pass tone control (L)	
Low-pass tone control (H)	
Gain (G)	
Output control (P)	
Telecoil	
Linear AGC output compression (AGCo)	
Direct audio input	
Standard or filtered earhook	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Replacement standard earhook	3.25
Replacement filtered earhook	3.75
Replacement double filtered earhook	4.25
Safety battery drawer	10.00
M-MT-O switch option	20.00
Addition of audio input plug after purchase (UE and UM series)	59.00
Direct audio input (UE and UM series)	17.50
Modification for bone conduction including cord (UE 12-PP, UE 12-PPL and US series)	85.00
Modified slope for (UM 60-AGCo)	20.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
CROS kit (including boot, cord and microphone) (ICON and SOUND FX series)	102.30
BI-CROS kit (including boot, cord and microphone) (ICON and SOUND FX series)	102.30
CROS kit (including direct audio input, cord and microphone) (UE, UM and US series)	82.30
BI-CROS kit (including direct audio input, cord and microphone) (UE, UM and US series)	82.30
Safety cover for volume control	10.00
Boot	30.00
CROS or BI-CROS replacement microphone unit	50.00
CROS or BI-CROS replacement cord	18.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
Single cord with attenuator between FM system and boot	25.00
Single cord with attenuator between infrared system and boot	42.00
V-cord with attenuator between FM system and boot	40.00
V-cord with attenuator between infrared system and boot	62.00
Adjustable headband (UE 12-PP, UE 12-PPL and US series)	65.00
Fixed headband (UE 12-PP, UE 12-PPL and US series)	15.00
Bone vibrator (UE 12-PP, UE 12-PPL and US series)	47.50

§3. *Body type*

Name of supplier: STARKEY LABS CANADA LTD. "STARKEY"

MODEL:	Price
SB 1	400.00
Including: (basic components and additions)	
Tone control	
Gain control	
Output control	
High performance inductor coil	
M-MT-T switch	
Single or Y-cord	
Button receiver	
Compatible with bone vibrator	

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
------------------------------	-------

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
Replacement button receiver	26.00
Replacement single cord	12.00
Replacement Y-cord	16.00

§4. *Eyeglass type*

Name of supplier: NOT DETERMINED

MODEL: NOT DETERMINED	Price
EYEGLOSS HEARING AIDS	S.C.

DIVISION II
PROGRAMMABLE ANALOGUE CATEGORY

§1. In-the-ear type

Name of supplier: AUDIO CONTROLE INC. "AUDIO CONTROLE"

MODELS: **Price**

ACI-21 (Harmony) (single memory) 420.00

Including: (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Bell canal
- Soft canal
- Hypoallergenic case shell
- Raised volume control
- Screw adjust volume control
- Handle or finger grip notch
- Windscreen
- Wax guard
- Choice of colours
- Low frequency gain adjustment (Glo)
- High frequency gain adjustment (Ghi)
- Compression threshold adjustment (TK)
- Cut frequency adjustment (Fc)
- Rejection filter adjustment (NF)
- Output adjustment (MPO)
- Volume adjustment (VC)
- 2 channels

ACI-22 (Harmony II) (multiple memory) 490.00

Including: (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Bell canal
- Soft canal
- Hypoallergenic case shell
- Raised volume control
- Screw adjust volume control
- Handle or finger grip notch
- Windscreen
- Wax guard
- Choice of colours
- Low frequency gain adjustment (Glo)
- High frequency gain adjustment (Ghi)
- Compression threshold adjustment (TK)
- Cut frequency adjustment (Fc)
- Rejection filter adjustment (NF)
- Output adjustment (MPO)
- Volume adjustment (VC)
- High frequency compression ratio adjustment (Crhi)
- 2 channels

MODELS :	Price
ACI-23 (Harmony +) (multiple memory)	560.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
Low frequency gain adjustment (Glo)	
High frequency gain adjustment (Ghi)	
Compression threshold adjustment (TK)	
Cut frequency adjustment (Fc)	
Rejection filter adjustment (NF)	
Output adjustment (MPO)	
Volume adjustment (VC)	
High frequency compression ratio adjustment (Crhi)	
2 channels	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Intellimic (directional/omnidirectional microphone)	100.00
External volume control	20.00
Low profile	37.00
Half-shell	53.00
Telecoil with amplifier	42.00
On/off switch	25.00
Soft shell	16.00
Filtered microphone	21.00
Canal lock adjustment	20.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
N/A	

Name of supplier : BERNAFON CANADA LTD. "BERNAFON"

MODEL :	Price
AUDIOFLEX 200 VC (multiple memory)	405.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid;	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Bell canal	
Soft canal	
Hypoallergenic case shell	
Raised volume control	
Screw adjust volume control	
Handle or finger grip notch	
Windscreen	
Wax guard	
Choice of colours	
Low frequency tone adjustment	
High frequency tone adjustment	
Output adjustment	
Compression threshold adjustment	
Gain adjustment	
Linear Class D circuit, AGCi or AGCo	
2 programs	
M-T switch	
P1-P2 switch	
On/off switch	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Half-shell	55.00
Low profile	35.00
Telecoil with amplifier	45.00
Audio input	60.00
Directional microphone	100.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	125.00
BI-CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	125.00
CROS or BI-CROS replacement cord	20.00
RDC II remote control	130.00
Strap for remote control	3.00

Name of supplier: OTICON "OTICON"

MODELS: **Price**

ERGO HALF-SHELL (single memory) 385.00

Including: (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Bell canal
- Soft canal
- Hypoallergenic case shell
- Raised volume control
- Screw adjust volume control
- Handle or finger grip notch
- Windscreen
- Wax guard
- Choice of colours
- 2 Wax Buster microphones
- Larsen manager
- UCL control, 3 output suppression options
- A-Gram slope control/Class D amplifier

ERGO P-SHELL (single memory) 375.00

Including: (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Bell canal
- Soft canal
- Hypoallergenic case shell
- Raised volume control
- Screw adjust volume control
- Handle or finger grip notch
- Windscreen
- Wax guard
- Choice of colours
- 2 Wax Buster microphones
- Larsen manager
- UCL control, 3 output suppression options
- A-Gram slope control/Class D amplifier

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

Telecoil	53.00
On/off switch	36.00
Canal flex adjustment	63.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

N/A

§2. *Behind-the-ear type*

Name of supplier: BERNAFON CANADA LTD. "BERNAFON"

MODELS :	Price
AUDIOFLEX 112 VC (multiple memory)	450.00
Including : (basic components and additions)	
Low frequency tone adjustment	
High frequency tone adjustment	
Output adjustment	
Compression threshold adjustment	
Gain adjustment	
Linear Class D circuit, AGCi or AGCo	
2 programs	
Audio input	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
AUDIOFLEX 120 (multiple memory)	450.00
Including : (basic components and additions)	
Low frequency tone adjustment	
High frequency tone adjustment	
Output adjustment	
Compression threshold adjustment	
Gain adjustment	
Linear Class D circuit, AGCi or AGCo	
2 programs	
Audio input	
Telecoil	
Standard or filtered earhook	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Replacement standard earhook (adult or child)	6.00
Replacement filtered earhook (adult or child)	6.00
Safety battery cover	10.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	125.00
BI-CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	125.00
CROS or BI-CROS replacement cord	20.00
CROS or BI-CROS replacement microphone	95.00
Strap for remote control	3.00
Binaural 3.5-mm cord	65.00
Single 3.5-mm cord	40.00
Binaural FM cord	45.00
Single FM cord	25.00
Boot for audio input	30.00
RDC II remote control	130.00

Name of supplier: OTICON "OTICON"

MODELS :	Price
SWIFT 70 (single memory)	205.00
Including : (basic components and additions)	
Digitally programmable	
Class D amplifier	
Audio input	
Telecoil	
A-Gram slope control (4th order cut, low or high frequency)	
Hearing level control (simultaneous control of gain and MPO)	
Mobile earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
SWIFT 90 (single memory)	230.00
Including : (basic components and additions)	
Digitally programmable	
Class D amplifier	
Audio input	
Telecoil	
A-Gram slope control (4th order cut, low or high frequency)	
Hearing level control (simultaneous control of gain and MPO)	
Mobile earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
SWIFT 100 (single memory)	255.00
Including : (basic components and additions)	
Digitally programmable	
Class D amplifier	
Audio input	
Telecoil	
A-Gram slope control (4th order cut, low or high frequency)	
Hearing level control (simultaneous control of gain and MPO)	
Mobile earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
ERGO (single memory)	340.00
Including : (basic components and additions)	
Digitally programmable	
Class D amplifier	
Audio input	
Programmable telecoil	
A-Gram slope control (4th order cut, low or high frequency)	
Larsen manager	
UCL control, 3 output suppression options (PC, AGCo RAPID or AGCo SLOW)	
Mobile earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	

MODELS :	Price
ERGO POWER (single memory)	365.00
Including: (basic components and additions)	
Digitally programmable	
Class D amplifier	
Audio input	
Programmable telecoil	
A-Gram slope control (4th order cut, low or high frequency)	
Larsen manager	
UCL control, 3 output suppression options (PC, AGCo RAPID or AGCo SLOW)	
Mobile earhook, noise-reducing or non-noise-reducing	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Replacement fixed earhook, non-noise-reducing	4.00
Replacement fixed earhook, noise-reducing, 5 dB	4.00
Replacement fixed earhook, noise-reducing, 9 dB	4.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
CROS or BI-CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	190.00
Audio boot	39.00

Name of supplier: PHONAK CANADA LIMITED "PHONAK"

MODELS :	Price
PICONET 2 P2 AZ (multiple memory)	629.00
Including: (basic components and additions)	
3 memories	
3 bands	
Choice of 5 signal treatments (WDRC/SC+ART/SC/SPC/PC)	
AudioZoom multi-microphone system	
Gain control	
Output control	
Volume control	
O-T-M switch	
Standard or filtered earhook	
Direct audio input	
Telecoil	
Class D circuit	
Variable release time in low frequency	
Choice of colours	

MODELS :	Price
SONO FORTE 2 P3 AZ (multiple memory)	629.00
Including: (basic components and additions)	
3 memories	
3 bands	
Choice of 5 signal treatments (WDRC/SC+ART/SC/SPC/PC)	
AudioZoom multi-microphone system	
Gain control	
Output control	
Volume control	
O-T-M switch	
Standard or filtered earhook	
Direct audio input	
Telecoil	
Class D circuit	
Variable release time in low frequency	
Choice of colours	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Replacement standard earhook, HE and mini HE	4.00
Replacement filtered earhook, HE 680, mini HE 680, PD 1000 and mini PD 1000	4.00
MA-T-O switch	10.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
Volume control cover	3.00
Safety battery cover	11.00
DHC-2 or DHC-4 remote control	189.00
Boot	29.00
Leather case for remote control	18.00
Hard case for DHC-2 remote control	10.00
Neck strap for DHC-2 remote control	3.00
Single FM cord, monaural (60 or 75 cm)	25.00
“Y” FM cord, binaural (60 or 75 cm)	50.00
Single direct 3.5-mm cord, monaural (60 or 150 cm)	33.00
Single direct 3.5-mm cord, binaural (60 or 150 cm)	75.00
CROS or BI-CROS kit (including boot, cord and microphone)	150.00
CROS or BI-CROS replacement cord	21.00
CROS or BI-CROS replacement microphone	125.00
Stereo cord for CROS	33.00

Name of supplier: STARKEY LABS CANADA LTD. "STARKEY"

MODEL: **Price**

SEQUEL MC-MM (multiple memory) 600.00

Including: (basic components and additions)

- MTO switch
- Direct audio input
- Standard or filtered earhook
- High performance telecoil
- Push button for memory access
- Overall gain
- Low frequency gain-compression
- High frequency gain-compression
- Cut frequency
- Compression threshold
- Maximum output

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone) 98.00

BI-CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone) 98.00

Direct audio input boot 36.00

Single cord 12.00

Y-cord 16.00

DIVISION III

DIGITAL CATEGORY

§1. In-the-ear type

Name of supplier: AUDIO CONTROLE INC.

MODEL: **Price**

Duo (ACI-5) 390.00

Including: (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-Vent
- Soft shell
- Hypoallergenic case shell
- Wax guard
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Half-shell	53.00
On/off switch	25.00
Directional microphone (Intellimic)	100.00
Filtered microphone	21.00
Programmable telecoil	50.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

N/A

Name of supplier : BERNAFON CANADA LTD. "BERNAFON"

MODELS :	Price
WIN 202	295.00

Including : (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Soft shell
- Hypoallergenic shell
- Wax guard
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch

NEO 202 343.00

Including : (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Soft shell
- Hypoallergenic shell
- Wax guard
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch

MODELS :	Price
FLAIR 200	320.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
Analogue volume control with switch	
SMILE 200	343.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
P1-P2 switch	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Telecoil with switch	45.00
Automatic telecoil	45.00
Half-shell	55.00
Directional microphone	75.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Price
RCS remote control (SMILE 200)	130.00

Name of supplier: SONIC INNOVATIONS CANADA INC.

MODELS :	Price
NATURA 3	395.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
Programmable telecoil	
On/off switch	
Volume control adjustable using software	
Half-shell	
NATURA 2 SE DIRECTIONAL	405.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
Programmable telecoil	
On/off switch	
Volume control, adjustable using software	
Half-shell	
Directional microphone	

MODELS : **Price**

NATURA 2SE 345.00

Including : (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Soft shell
- Hypoallergenic shell
- Wax guard
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch
- Programmable telecoil
- On/off switch
- Volume control, adjustable using software
- Half-shell

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS) **Price**

N/A

Name of supplier : OTICON

MODELS : **Price**

GO FULL SHELL VC 344.45

Including : (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Soft shell
- Hypoallergenic shell
- Wax guard
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch

MODELS :	Price
GO HALF SHELL VC	344.45
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
GO FULL SHELL DIR (312)	385.95
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
GO HALF SHELL DIR (312)	385.95
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	

MODELS :	Price
GO POWER FULL SHELL (13)	365.20
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
GO POWER HALF SHELL (312)	365.20
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
TEGO FULL SHELL (312)	369.35
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	

MODELS :	Price
TEGO HALF SHELL (312)	369.35
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
TEGO FULL SHELL (13)	369.35
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
OPTION (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Telecoil with switch and programmable amplifier	53.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	
N/A	

Name of supplier: PHONAK CANADA LTD.

MODELS :	Price
AMIO 22	215.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
VALEO 22	255.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
VALEO 23 AZ	385.00
Including : (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	

MODELS :	Price
VALEO 33	305.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
PERSEO 22	300.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
OPTION (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Programmable telecoil (Amio 22, Valeo 22 and Valeo 33)	40.00
Programmable telecoil (Valeo 23 AZ)	50.00
Half-shell (Amio 22, Valeo 22, Valeo 23 AZ and Perseo 22)	50.00
Dual microphones (Amio 22)	100.00
Tamperproof battery cover, for child (Perseo 22)	11.00
EasyPhone automatic telephone (Valeo)	65.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	
Remote control, choice of KeyPilot or SoundPilot (Perseo 22)	100.00
CROS kit (including audio input, cord and microphone) (Amio 22, Valeo 22 and Valeo 33)	175.00
BI-CROS kit (including audio input, cord and microphone) (Amio 22, Valeo 22 and Valeo 33)	175.00

Name of supplier: SIEMENS HEARING INSTRUMENTS

MODELS: **Price**

MUSIC PRO ITE 300.00

Including: (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Soft shell
- Hypoallergenic shell
- Wax guard (No Wax system or disposable wax protection system)
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch
- Memory button
- Transparent shell, glossy coating
- Half-shell

PRISMA 2 ITE 345.00

Including: (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Soft shell
- Hypoallergenic shell
- Wax guard (No Wax system or disposable protection system against wax)
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch
- Memory button
- Transparent shell, glossy coating
- Half-shell

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

Telecoil (via memory button) 50.00

Automatic telecoil, switchless 75.00

Directional microphone 100.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

N/A

Name of supplier: STARKEY LABS CANADA LTD.

MODELS :	Price
RADIANT CE	320.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
DUO CE	330.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
DUO AUTOCOIL CE	350.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

Programmable inductor coil (RADIANT CE and DUO CE)	45.00
Half-shell	60.00
PDI directional system (RADIANT CE and DUO CE)	125.00
Automatic directional system, switchless (can be deactivated) (DUO AUTOCOIL CE)	125.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

CROS kit (including audio input, cord and microphone) (RADIANT CE and DUO CE)	125.00
BI-CROS kit (including audio input, cord and microphone) (RADIANT CE and DUO CE)	125.00

Name of supplier : UNITRON HEARING LTD.

MODELS : **Price**

UNISON ESSENTIAL 325.00

Including : (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Soft shell
- Hypoallergenic shell
- Wax guard
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch

UNISON ESSENTIAL POWER 385.00

Including : (basic components and additions)

- Basic hearing aid
- Bell canal
- Soft canal
- Choice of colours
- Screw adjust volume control
- Raised volume control
- Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent
- Soft shell
- Hypoallergenic shell
- Wax guard
- Canal lock adjustment
- Windscreen
- Handle or finger grip notch

MODELS :	Price
UNISON 3	350.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
UNISON 6	400.00
Including: (basic components and additions)	
Basic hearing aid	
Bell canal	
Soft canal	
Choice of colours	
Screw adjust volume control	
Raised volume control	
Case shell with IROS, Select-a-Vent or D-vent	
Soft shell	
Hypoallergenic shell	
Wax guard	
Canal lock adjustment	
Windscreen	
Handle or finger grip notch	
OPTION (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Telecoil with amplifier	35.00
Automatic telecoil	70.00
Half-shell (UNISON ESSENTIAL, UNISON 3 and UNISON 6)	50.00
Directional microphone (UNISON 3 and UNISON 6)	100.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	
N/A	

§2. *Behind-the-ear type*

Name of supplier: BERNAFON CANADA LTD.

MODELS :	Price
WIN 102	300.00
Including : Standard or filtered earhook for adult or child Locking battery drawer	
WIN 105	350.00
Including : Standard or filtered earhook for adult or child Locking battery drawer	
WIN 112	300.00
Including : Standard or filtered earhook for adult or child Locking battery drawer	
NEO 102	315.00
Including : Standard or filtered earhook for adult or child Locking battery drawer	
NEO 112	315.00
Including : Standard or filtered earhook for adult or child Locking battery drawer	
FLAIR 110	300.00
Including : Standard or filtered earhook for adult or child Locking battery drawer	
FLAIR 112	300.00
Including : Standard or filtered earhook for adult or child Locking battery drawer	
FLAIR 115	350.00
Including : Standard or filtered earhook for adult or child Locking battery drawer	

MODELS : **Price**

SMILE 110 315.00

Including :

Standard or filtered earhook for adult or child

Locking battery drawer

SMILE 120 315.00

Including :

Standard or filtered earhook for adult or child

Locking battery drawer

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

Boot for audio input for FM FMA3 (WIN and NEO) 60.00

Boot for audio input for TV DAI3 (WIN and NEO) 65.00

Boot for audio input for FM FMA2 (FLAIR and SMILE) 30.00

CROS kit (including microphone, boot and 31-cm cord) (FLAIR and SMILE) 125.00

BI-CROS kit (including microphone, boot and 31-cm cord) (FLAIR and SMILE) 125.00

RCS remote control (SMILE) 130.00

Name of supplier : INNOVATIONS SONIC CANADA INC.

MODELS : **Price**

NATURA 3 345.00

Including :

Programmable telecoil (adjustable response curve)

Volume control, adjustable using software

Filtered earhook, if available

Standard earhook

NATURA 2 SE DIRECTIONAL 355.00

Including :

Programmable telecoil (adjustable response curve)

Filtered earhook, if available

Standard earhook

Directional microphone

NATURA 2 SE 295.00

Including :

Programmable telecoil (adjustable response curve)

Filtered earhook, if available

Standard earhook

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

Boot for audio input	15.00
----------------------	-------

Name of supplier: OTICON

MODELS : **Price**

GO CONTOUR VC	298.80
---------------	--------

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook

GO CONTOUR POWER	319.55
------------------	--------

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook

GO CONTOUR DIR	340.30
----------------	--------

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook

TEGO CONTOUR VC DIR	327.85
---------------------	--------

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

Boot	39.00
CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	190.00
BI-CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	190.00

Name of supplier: PHONAK CANADA LTD.

MODELS:	Price
MAXX 211	275.00
Including: Filtered earhook, if available Standard earhook Switchable omnidirectional and unidirectional microphone (Maxx 211 D)	
MAXX 311 FORTE	275.00
Including: Filtered earhook, if available Standard earhook	
POWER MAXX 411	300.00
Including: Filtered earhook, if available Standard earhook	
VALEO 211	280.00
Including: Filtered earhook, if available Standard earhook	
VALEO 311	280.00
Including: Filtered earhook, if available Standard earhook	
SUPERO 411	300.00
Including: Filtered earhook, if available Standard earhook	
SUPERO 412	300.00
Including: Filtered earhook, if available Standard earhook	
OPTION (OPTIONAL COMPONENTS)	Price
Tamperproof battery cover	11.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

Clip with cord for child	5.00
Single FM cord (monaural) (60 or 75 cm)	21.00
“Y” FM cord (binaural) (60 or 75 cm)	39.00
CROS kit (including boot, cord and microphone)	150.00
BI-CROS kit (including boot, cord and microphone)	150.00
Stereo cord for CROS	33.00
Boot	39.00
Direct 3.5-mm monaural cord (60 or 150 cm)	33.00
Direct 3.5-mm binaural cord (60 or 150 cm)	75.00

Name of supplier : SIEMENS HEARING INSTRUMENTS

MODELS : Price

MUSIC PRO 300.00

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook

MUSIC PRO DIR 350.00

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook

MUSIC PRO SP 350.00

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) Price

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

Boot for audio 35.00

Name of supplier : STARKEY LABS CANADA LTD.

MODELS : Price

EVOLUTION PDIMM J13 325.00

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook
- Pediatric earhook (filtered or standard)
- Safety battery cover

MODELS : **Price**

DUO PDIMM J13 340.00

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook
- Pediatric earhook (filtered or standard)
- Safety battery cover

ADVANTAGE XP PDIMM 340.00

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook
- Pediatric earhook (filtered or standard)
- Side indicator
- Safety battery cover

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

Boot for direct audio input	36.00
Single cord	25.00
Y-cord	30.00
CROS kit (including boot, cord and microphone)	125.00
BI-CROS kit (including boot, cord and microphone)	125.00
Removable covers, FACES colours (with or without opening)	6.00
Safety cover for volume control (ADVANTAGE XP PDIMM)	2.00

Name of supplier : UNITRON HEARING LTD.

MODEL : **Price**

UNISON ESSENTIAL 300.00

Including :

- Filtered earhook, if available
- Standard earhook

OPTION (OPTIONAL COMPONENTS) **Price**

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	102.30
BI-CROS kit (including audio input, boot, cord and microphone)	102.30
Boot	30.00
V-cord with attenuator between FM system and boot	40.00
V-cord with attenuator between infrared system and boot	62.00
Single cord with attenuator between FM system and boot	25.00
Single cord with attenuator between infrared system and boot	42.00

PART II

ASSISTIVE LISTENING DEVICES, THEIR OPTIONS, ACCESSORIES AND PRICES

DIVISION I

TEXT TRANSMISSION

§1. Decoder type

NAME OF SUPPLIER:	BETAVOX INC.	
MAKE:	TRI VISION	Price
MODEL:	DV-I	179.00
INCLUDING:	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	

Power supply unit
Connecting cable
Remote control

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
-------------------------------	-------------------------	---------------------------

Power supply unit	N/C	10.00
-------------------	-----	-------

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	-------------------------	---------------------------

Remote control	N/C	49.00
Connecting cable	N/C	5.00

§2. TTY with printer

NAME OF SUPPLIER:	ADAPTATECH INC.	
MAKE:	AMERIPHONE	Price
MODEL:	Q90D-I	506.00
INCLUDING:	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	

Adapter-charger
Cable for cellular telephone
Printer
Carrying case

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Adapter-charger		N/C	17.00
Printer		N/C	175.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
High visibility self-adhesive labels		15.00	15.00
Charging cable for car		22.00	22.00
Cable for cellular telephone		N/C	12.00
Carrying case		N/C	17.00
NAME OF SUPPLIER :	LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC		
MAKE :	ULTRATEC		Price
MODEL :	SUPERPRINT 4425		630.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Adapter-charger			
Carrying case			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Adapter-charger		N/C	25.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
French self-adhesive labels		15.00	15.00
Carrying case		N/C	24.50
NAME OF SUPPLIER :	LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC		
MAKE :	ULTRATEC		Price
MODEL :	MINIPRINT 425		530.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Adapter-charger			
Carrying case			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Adapter-charger		N/C	25.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
French self-adhesive labels Carrying case		15.00 N/C	15.00 24.50
NAME OF SUPPLIER :	LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC		
MAKE :	ULTRATEC		Price
MODEL :	MINIPRINT 225		475.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Adapter-charger Carrying case			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Adapter-charger		N/C	25.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
French self-adhesive labels Carrying case		15.00 N/C	15.00 24.50
§3. TTY without printer			
NAME OF SUPPLIER :	ADAPTATECH INC.		
MAKE :	AMERIPHONE		Price
MODEL :	Q90D		357.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Adapter-charger Cable for cellular telephone Carrying case			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Adapter-charger		N/C	17.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
High visibility self-adhesive labels		15.00	15.00
Charging cable for automobile		22.00	22.00
Cable for cellular telephone		N/C	12.00
Carrying case		N/C	17.00

NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE :	ULTRATEC	Price
MODEL :	COMPACT C	457.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Adapter-charger Cable for cellular telephone Carrying case		
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Adapter-charger	N/C	25.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
Replacement cable for cellular telephone Carrying case	N/C N/C	25.00 25.00
NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE :	ULTRATEC	Price
MODEL :	MINICOM IV	299.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Adapter-charger Carrying case		
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Adapter-charger	N/C	25.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
High visibility French self-adhesive labels Carrying case	16.00 N/C	16.00 25.00

NAME OF SUPPLIER :	LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC		
MAKE :	ULTRATEC		Price
MODEL :	UNIPHONE 1000		340.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Adapter-charger Carrying case Direct connection			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Adapter-charger		N/C	25.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
Carrying case		N/C	24.50
NAME OF SUPPLIER :	LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC		
MAKE :	ULTRATEC		Price
MODEL :	UNIPHONE 1140		405.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Adapter-charger Carrying case Direct connection			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Adapter-charger		N/C	25.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
Carrying case		N/C	24.50
NAME OF SUPPLIER :	LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC		
MAKE :	ULTRATEC		Price
MODEL :	EZCOM PRO		285.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Direct connection Carrying case			

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
N/A		
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
Cable for cellular telephone	18.50	18.50
Carrying case	N/C	24.50
Telephone holder	18.00	18.00

§4. Adapted large display TTY

NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE :	AMERIPHONE	Price
MODEL :	DIALOGUE III LVD	904.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Adapter-charger		
Large visual display (LVD) cable		
Dialogue III with LVD connection		
LVD screen with green, red or yellow lens		
Carrying case		

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Adapter-charger	N/C	25.00
Dialogue III with LVD connection	N/C	543.00
LVD screen with green, red or yellow lens	N/C	361.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
High visibility French self-adhesive labels	16.00	16.00
LVD cable	N/C	25.00
Carrying case	N/C	25.00

NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE :	AMERIPHONE	Price
MODEL :	DIALOGUE Q90 LVD	717.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Adapter-charger		
79028 printer cable		
Large visual display (LVD) cable		
Dialogue Q90D		
LVD screen with green, red or yellow lens		
Carrying case		

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Adapter-charger	N/C	25.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
High visibility French self-adhesive labels	16.00	16.00
Amber lens (220-036000)	25.00	25.00
Standard blue-green lens (220-034600)	N/C	25.00
Pink lens (220-035900)	25.00	25.00
Carrying case	N/C	25.00

§5. Adapted braille display TTY

NAME OF SUPPLIER :	NOT DETERMINED
MAKE :	NOT DETERMINED
MODEL :	NOT DETERMINED

ADAPTED BRAILLE DISPLAY TTY	Price S.C.
-----------------------------	---------------

§6. VCO (Voice Carry Over) reception mode portable adapted TTY

NAME OF SUPPLIER :	LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC	
MAKE :	KROWN RESEARCH	Price
MODEL :	POCKET SPEAK & READ VCO	292.50
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
2 AA batteries		
2.5-mm cable		
Carrying case		

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
N/A		
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
2.5-mm cable	N.C.	2.00

§7. TTY modem

NAME OF SUPPLIER :	AURISTAR TECHNOLOGIES INC.		
MAKE :	AURISTAR		Price
MODEL :	SOFT TDD II		260.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Wall-mounted power supply			
Audio cable			
Coiled cable for telephone handset			
Installation diskette			
Installation and user's guide			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
<hr/>			
N/A			
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
<hr/>			
Wall-mounted power supply		N/C	15.00
Audio cable		N/C	7.00
Coiled cable for telephone handset		N/C	7.00
Installation CD-ROM		15.00	15.00

DIVISION II
SOUND TRANSMISSION

§1. Telephone amplifier type

NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.		
MAKE :	AMERIPHONE		Price
MODEL :	HA-30		27.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Battery			
MODEL :	PA-25		32.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Case			
Battery			
MODEL :	P-300		66.00

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
-------------------------------	-----------------	-------------------

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	-----------------	-------------------

N/A

NAME OF SUPPLIER: BERNAFON CANADA LTD.

MAKE: PHONIC EAR LOGIA **Price**MODEL: TA-80 105.00

INCLUDING: (BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)

Battery
Pouch

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
-------------------------------	-----------------	-------------------

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	-----------------	-------------------

TA-80-3 extension cord	24.00	24.00
TA-80-5 Y-cord for 2 silhouettes	30.00	30.00
TA-80-2 single cord for silhouette	24.00	24.00
TA-80-4 support pouch	15.00	15.00
TA-80-1 silhouette	24.00	24.00

NAME OF SUPPLIER: LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC

MAKE: ULTRATEC **Price**MODEL: DIALOGUE XL-30 108.00MODEL: DIALOGUE XL-40 138.00MODEL: MEGA-PHONE 23.25

INCLUDING: (BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)

Battery and strap

MODEL :	DIALOGUE XL-25 S	90.00
MODEL :	W 10-BP ONLINE TELEPHONE	45.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
AA batteries (2)		
MODEL :	W 10-AC ONLINE TELEPHONE	44.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Power supply adapter		
MODEL :	HA 40 TELEPHONE AMPLIFIER	39.50
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
9-volt battery		

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
-------------------------------	-------------------------	---------------------------

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	-------------------------	---------------------------

N/A

NAME OF SUPPLIER :	NOT DETERMINED
MAKE :	NOT DETERMINED
MODEL :	NOT DETERMINED

FREEHAND TELEPHONE AMPLIFIERS	S.C.
-------------------------------	------

§2. Frequency modulation system

NAME OF SUPPLIER :	LES AIDES À L'AUDITION DU QUÉBEC	
MAKE :	WILLIAMS SOUND	Price
MODEL :	PFM350E EDUCATIONAL	650.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Transmitter		
Receiver		
Environmental microphone		
AA batteries (2)		

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Transmitter		N/C	N/A
Receiver		N/C	160.00
Battery charger AA – bat kt5		60.00	60.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
Magnetic collar		45.00	45.00
NAME OF SUPPLIER :	PHONAK CANADA LIMITED		
MAKE :	PHONAK		Price
MODEL :	MICROVOX		1 395.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
MicroVox transmitter (including 1 alkaline battery)			
MicroVox receiver (including 1 alkaline battery)			
External antenna			
Microphone clip			
Direct audio input cord for audio connection			
Omnidirectional microphone (MM5) or directional microphone (MM4)			
Frequency module			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
MicroVox transmitter (including 1 alkaline battery)		N/C	660.00
MicroVox receiver (including 1 alkaline battery)		N/C	760.00
Double charger		139.00	139.00
Omnidirectional microphone (MM5) or directional microphone (MM4)		N/C	75.00
Boom microphone		105.00	105.00
Frequency module		N/C	55.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
External antenna		N/C	19.00
Headset (COM-1)		95.00	95.00
Child's belt or harness		5.00	5.00
Microphone clip		N/C	10.00
Magnetic collar (COM-1)		85.00	85.00
Direct audio input cord for audio connection		N/C	35.00
“Y” binaural FM cord, 60 or 75 cm (PFM-1)		39.00	39.00
Single monaural FM cord, 60 or 75 cm (PFM-1)		21.00	21.00
100-Ohm earphone cord		21.00	21.00
Cochlear implant cord (COM-1)		50.00	50.00
100-Ohm earphone		34.00	34.00
Black leather carrying case		15.00	15.00
2 rechargeable NiMH AA batteries		13.00	N/A

NAME OF SUPPLIER :	PHONIC EAR LTD	
MAKE :	PHONIC EAR	Price
MODEL :	EASY LISTENER, PE 350S-REG	745.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	

PE 350R-Reg receiver (with AT 544 batteries)
 PE 300T-Reg FM transmitter (with AT 544 batteries)
 AT 066 screwdriver
 AT 076 plastic neck cord
 AT 164C omnidirectional microphone clip
 AT 164L omnidirectional microphone with cord
 AT 534 transformer-charger
 AT 712 black elastic belt
 AT 771 carrying case

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
PE 350R-Reg receiver (with AT 544 batteries)	N/C	405.00
PE 300T-Reg FM transmitter (with AT 544 batteries)	N/C	279.00
AT 164L omnidirectional microphone with cord	N/C	43.00
AT 291-L directional microphone with neck cord	65.00	65.00
AT 514 portable microphone for transmitter	202.50	202.50
AT 529 FM antenna	13.50	13.50
AT 534 transformer-charger	N/C	18.00
AT 655 Boom microphone	72.00	72.00
AT 688-L lightweight directional microphone	63.00	63.00
AT 720 conference microphone	81.00	81.00
AT 814 earhook microphone	72.00	72.00
AT 816 collar microphone	103.50	103.50
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
AT 016 100-Ohm earphone	31.50	31.50
AT 017 nylon earhook for AT 016	3.15	3.15
AT 019 metal earhook for AT 016	11.70	11.70
AT 066 screwdriver	N/C	3.00
AT 076 plastic neck cord	N/C	4.50
AT 163B magnetic loop	18.00	18.00
AT 164C omnidirectional microphone clip	N/C	6.30
AT 291C directional microphone clip	7.65	7.65
AT 359 test stethoscope (stethoclip)	9.90	9.90
AT 532-5 auxiliary audio input cord	13.50	13.50
AT 538 M monaural earphone	9.00	9.00
AT 538 P foam cushion for AT 538 earphone	0.50	0.50
AT 538 S stereo earphone	9.00	9.00
AT 541 E standard personal stereo type earphone	27.00	27.00
AT 559 2.5 mm to 3.5 mm adapter	5.40	5.40
AT 594 hip case for receiver	4.50	4.50
AT 606 noise-reducing personal stereo type earphone	27.00	27.00
AT 612 foam cushion (AT 541E, AT 606, AT 675)	2.70	2.70

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)

	Purch. price	Replace. price
AT 646 DAI monaural cord (60 and 75 cm)	19.80	19.80
AT 647 DAI binaural cord (60 and 75 cm)	39.60	39.60
AT 655H headband for AT 655 microphone	7.20	7.20
AT 688C clip for AT 688 microphone	4.50	4.50
AT 712 black elastic belt	N/C	4.50
AT 721 Y-cord to adapt two AT 720 microphones	27.00	27.00
AT 737 transmitter case	4.50	4.50
AT 771 carrying case	N/C	9.00
AT 825 mono ear loop	9.90	9.90
AT 825 P foam cushion for AT 825 earphone	1.00	1.00

NAME OF SUPPLIER : PHONIC EAR LTD

MAKE : PHONIC EAR

Price

MODEL : SOLARIS, PE 575S-Reg

1 413.00

INCLUDING : (BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)

571T-Reg transmitter (with AT 807 NiMH batteries)

575R-Reg receiver (with AT 807 NiMH batteries)

581C-Reg charger (with AT 786 + AT 787)

AT 066 screwdriver

AT 076 plastic neck cord

AT 164C omnidirectional microphone clip

AT 291-L directional microphone with cord

AT 712 black elastic belt

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)

	Purch. price	Replace. price
575R-Reg receiver (with AT 807 NiMH batteries)	N/C	720.00
571T-Reg transmitter (with AT 807 NiMH batteries)	N/C	525.00
581C-Reg charger (with AT 786 + AT 787)	N/C	125.00
AT 529 FM antenna	13.50	13.50
AT 164-L omnidirectional microphone with cord	40.50	40.50
AT 291-L directional microphone with cord	N/C	65.00
AT 514 portable microphone	202.50	202.50
AT 534 transformer-charger	18.00	18.00
AT 655 Boom microphone	72.00	72.00
AT 668-L directional earhook microphone	63.00	63.00
AT 720 conference microphone	81.00	81.00
AT 814 earhook microphone	72.00	72.00
AT 816 collar microphone	103.50	103.50

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
AT 016-100N 100-Ohm earphone	31.50	31.50
AT 017 nylon earhook for AT 016	3.15	3.15
AT 019 metal earhook for AT 016	11.70	11.70
AT 066 screwdriver	N/C	3.00
AT 076 plastic neck cord	N/C	4.50
AT 163B magnetic loop	18.00	18.00
AT 164C omnidirectional microphone clip	N/C	6.30
AT 291C directional microphone clip	7.65	7.65
AT 359 test stethoscope (stethoclip)	9.90	9.90
AT 532-5 auxiliary audio input cord	13.50	13.50
AT 538 M mono earphone	9.00	9.00
AT 538 P foam cushion for AT 538 earphone	0.50	0.50
AT 538 S stereo earphone	9.00	9.00
AT 559 2.5 mm to 3.5 mm adapter	5.40	5.40
AT 594 hip case for receiver	4.50	4.50
AT 612 foam cushion (AT 541E, AT 606, AT 675)	2.70	2.70
AT 655H headband for AT 655 microphone	7.20	7.20
AT 668C clip for AT 668 microphone	4.50	4.50
AT 672 monaural cord for AT 016 (14", 20", 24", 30")	14.85	14.85
AT 673 monaural DAI cord (14", 20", 24", 30")	22.50	22.50
AT 674 binaural DAI Y-cord (14", 20", 24", 30")	36.00	36.00
AT 675 A noise-reducing headset	43.20	43.20
AT 675 C connector cord for mono earphone	18.00	18.00
AT 675 non-noise-reducing headset	43.20	43.20
AT 676 binaural cord for AT 016 (14", 20", 24", 30")	19.80	19.80
AT 678 harness adapter	27.90	27.90
AT 681 carrying case	22.50	22.50
AT 700 cochlear implant processor cord	39.95	39.95
AT 712 black elastic belt	N/C	4.50
AT 825 mono ear loop	9.90	9.90

NAME OF SUPPLIER: SENNHEISER (CANADA) INC.

MAKE: SENNHEISER

MODEL: PERSONAL FM SYSTEM 2015

Price

1 469.00

INCLUDING: (BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)

SK 2015 transmitter
 EK 2015 receiver with built-in environmental microphone
 BA 2015 rechargeable battery packs (2)
 EZG 2015 pouch for transmitter and receiver
 MAN 2015 PFM instruction manual
 ME 2015-0 environmental microphone for transmitter

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
SK 2015 transmitter	N/C	699.00
EK 2015 receiver with built-in environmental microphone	N/C	799.00
L2015 charger for two BA-2015 battery packs	135.00	135.00
ME 2015-0 environmental microphone for transmitter	N/C	95.00
MKE 2015-2 neck microphone	129.00	129.00
MKE 2015-H microphone with head strap	109.00	109.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
AUX 2013 cable for connection to audio device	30.00	30.00
EBT 2015 100-Ohm micro-button	59.00	59.00
EZB 2015 shoulder bag	139.00	139.00
EZG 2015 pouch for transmitter and receiver	N/C	39.00
EZI 120 silhouette	39.00	39.00
EZT 2015-20-S induction loop with 20 cm cable	79.00	79.00
EZT 2015-60-S induction loop with 60 cm cable	79.00	79.00
IE3 in-the-ear earphone	99.00	99.00
KA-40-E cable for connection to hearing device, monaural 40 cm	21.00	21.00
KA-40-K silhouette cable, monaural 40 cm	21.00	21.00
KA-80-E cable for connection to hearing device, monaural 80 cm	21.00	21.00
KA-80-K silhouette cable, monaural 80 cm	21.00	21.00
KAB-40-E cable for connection to hearing device, binaural 40 cm	21.00	21.00
KAB-40-K silhouette cable, binaural 40 cm	21.00	21.00
KAB-60-E cable for connection to hearing device, binaural 60 cm	21.00	21.00
KAB-80-E cable for connection to hearing device, binaural 80 cm	21.00	21.00
KAB-80-K silhouette cable, binaural 80 cm	21.00	21.00
NT 1-120 power supply unit for charger	39.00	39.00
PX 30 stereo headset	25.00	25.00
PX100 high quality earphone	55.00	55.00
TB-US microphone clip	6.00	6.00
CI 5705 and CI 5815 cable for Clarion BTE cochlear implant	299.00	299.00
FEZ001 cable for Spectra cochlear implant, serial number below 340000	189.00	189.00
Z 27656 cable for S-series cochlear implant, Spectra 22, Sprint or Clarion	189.00	189.00
Z60121 adapter for Nucleus 3G processor	75.00	75.00
Z77095 cable for Esprit 22 / 24 and 3G cochlear implant	189.00	189.00

§3. Personal amplifier

NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE :	WILLIAMS SOUND	Price
MODEL :	POCKETALKER PRO	162.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Binaural earphone with headband		
Carrying case		
Plug-in microphone		
Extension for microphone or earphone		
AA batteries		

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Plug-in microphone	N/C	50.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
Magnetic collar	84.00	84.00
Y-cord for 2 silhouettes	22.00	22.00
Single cord for silhouette	20.00	20.00
Binaural earphone with headband	N/C	30.00
Rechargeable set including adapter-charger and 2 NaMh rechargeable batteries	50.00	50.00
Carrying case	N/C	20.00
Extension for microphone or earphone	N/C	15.00
Silhouette	38.00	38.00

NAME OF SUPPLIER: BETAVOX INC.

MAKE: AUDEX **Price**

MODEL: SOUNDIRECTOR 210.00

INCLUDING: (BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)

SD 1 amplifier
 10-foot extension cable for microphone
 Headset
 Plug-in microphone
 Alkaline batteries (2)
 10-foot extension for microphone

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
SD 1 amplifier	N/C	145.00
Plug-in microphone	N/C	33.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
Magnetic collar	70.00	70.00
Binaural cord for silhouette	65.00	65.00
Monaural cord for silhouette	40.00	40.00
Silhouette	26.00	26.00
Headset	N/C	25.00
10-foot extension cable for microphone	N/C	19.00

§4. Magnetic loop

NAME OF SUPPLIER:	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE:	PHONIC EAR LOGIA	Price
MODEL:	MINICON	195.00
INCLUDING:	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	

Supply adapter
 Direct connecting cable and adapter
 Loop wire, 30 metres
 MIC 100 microphone

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Supply adapter	N/C	30.00
MIC 100 microphone	N/C	40.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
Loop for chair or cushion	55.00	55.00
Direct connecting cable and adapter	N/C	30.00
Loop wire, 30 metres	N/C	30.00

§5. Wireless infrared amplification system for television

NAME OF SUPPLIER:	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE:	SENNHEISER	Price
MODEL:	810-120 SET	299.00
INCLUDING:	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	

TI 810-120 transmitter
 RI-810 stethostet receiver
 72803 supply adapter
 77797 direct connecting cable
 72415 "Y" RCA cable
 Cushions for RI 810 37080
 MKE 800 TV microphone
 BA 151 rechargeable battery

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
TI 810-120 transmitter	N/C	168.00
RI-810 stethostet receiver	N/C	156.00
72803 supply adapter	N/C	23.00
MKE 800 TV microphone	N/C	60.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
77797 direct connecting cable		N/C	17.00
72415 "Y" RCA cable		N/C	6.00
Cushions for RI 810 37080		N/C	3.00
NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.		
MAKE :	SENNHEISER		Price
MODEL :	810-120S SET		319.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
TI 810-120 transmitter			
RI-810-S receiver			
72803 supply adapter			
77797 direct connecting cable			
72415 "Y" RCA cable			
Cushions for HD 202 85709			
Cushions for HD 437			
Cushions for PX-30, 40 or PMX 60 34672			
MKE 800 TV microphone			
BA 151 rechargeable battery			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
TI 810-120 transmitter		N/C	168.00
RI-810-s receiver		N/C	166.00
72803 supply adapter		N/C	23.00
MKE 800 tv microphone		N/C	60.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
EZT 1011 induction loop		84.00	84.00
HZL 32-6 binaural cord for 2 silhouettes		22.00	22.00
HZL 36-6 binaural audio input cord		73.00	73.00
HZL 34-6 monaural audio input cord		70.00	70.00
77797 direct connecting cable		N/C	17.00
HZL 30-6 monaural cord for silhouette		20.00	20.00
72415 "Y" RCA cable		N/C	6.00
Cushions for HD 202 85709		N/C	18.00
Cushions for HD 437		N/C	13.00
Cushions for PX-30, 40 or PMX 60 34672		N/C	6.00
HD 202 closed over-the-ear earphone		37.00	37.00
HD 437 open over-the-ear earphone		45.00	45.00
PMX 60 behind-the-head earphone		45.00	45.00
PX 30 earphone		34.00	34.00
PX 40 earphone		34.00	34.00
EZI 120 silhouette		38.00	38.00

NAME OF SUPPLIER: BETAVOX INC.
 MAKE: WILLIAMS SOUND
 Price
 MODEL: WIR/125 267.40

INCLUDING: (BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)

Infrared transmitter
 Body receiver
 Stereo cable
 Monaural earpiece
 Microphone for television set
 9-volt alkaline battery

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Infrared transmitter	N/C	145.97
Body receiver	N/C	93.67
Microphone for television set	N/C	32.34

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
Binaural cord for silhouette	65.00	65.00
Monaural cord for silhouette	40.00	40.00
Stereo cable	N/C	10.00
HED 2021 deluxe headset	20.00	20.00
Magnetic collar	60.00	60.00
Monaural earpiece	N/C	16.17
Silhouette	26.00	26.00

NAME OF SUPPLIER: BETAVOX INC.
 MAKE: ALDS
 Price
 MODEL: ALDS IR-STETHO 240.67

INCLUDING: (BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)

Audiolink IRT-951 transmitter
 IRH-951 stethostet receiver
 AP97A rechargeable batteries (2) and block
 Stereo cable
 Microphone for television set
 Transformer for transmitter

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Audiolink IRT-951 transmitter		N/C	65.64
IRH-951 stethostet receiver		N/C	131.27
Microphone for television set		N/C	36.47
Transformer for transmitter		N/C	19.69
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
Stereo cable		N/C	16.04
NAME OF SUPPLIER :	BETAVOX INC.		
MAKE :	ALDS		Price
MODEL :	ALDS IR/200		284.43
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Audiolink IRT-951 transmitter			
IRR-295 receiver			
Stereo cable			
Charger for receiver			
Microphone for television set			
AAA NiMH rechargeable batteries (2)			
Transformer for transmitter			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Audiolink IRT-951 transmitter		N/C	65.64
IRR-295 receiver		N/C	145.86
Charger for receiver		N/C	13.13
Transformer for transmitter		N/C	19.69
Microphone for television set		N/C	36.47
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
Magnetic collar		60.00	60.00
Silhouette cord (binaural)		65.00	65.00
Silhouette cord (monaural)		40.00	40.00
Stereo cable		N/C	16.04
Silhouette		26.00	26.00
AE-92 headset		20.00	20.00

NAME OF SUPPLIER :	BETAVOX INC.	
MAKE :	AUDEX	Price
MODEL :	LIGHT LINK	295.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	

Infrared transmitter
Receiver with built-in magnetic collar
Mono connecting cable
Headset
Microphone for television set
Alkaline batteries (2)

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Infrared transmitter	N/C	130.00
Receiver with built-in magnetic collar	N/C	140.00
Microphone for television set	N/C	40.00

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
Mono connecting cable	N/C	5.00
Headset	N/C	25.00
Silhouette cord (binaural)	65.00	65.00
Silhouette cord (monaural)	40.00	40.00
Silhouette	26.00	26.00

§6. Wireless frequency modulation amplification system for television

NAME OF SUPPLIER :	NOT DETERMINED
MODEL :	NOT DETERMINED
MODEL :	NOT DETERMINED

WIRELESS FREQUENCY MODULATION AMPLIFICATION SYSTEM FOR TELEVISION	Price S.C.
---	-----------------------

§7. Vibrotactile type

NAME OF SUPPLIER :	NOT DETERMINED
MARK :	NOT DETERMINED
MODEL :	NOT DETERMINED

VIBROTACTILE AID	Price S.C.
------------------	-----------------------

DIVISION III
ENVIRONMENTAL CONTROL

§1. Visual type

NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.		
MAKE :	AMERIPHONE		Price
MODEL :	AM-100 COMBINED TELEPHONE AND DOOR MONITOR		98.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
AM-DB door monitor 12-volt battery			
MODEL :	AM-DB DOOR MONITOR		66.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
12-volt battery			
MODEL :	AM-DX DOOR MONITOR		66.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
9-volt battery			
MODEL :	AM-AX FIRE ALARM MONITOR		66.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
9-volt battery			
MODEL :	AM-BX BABY CRY MONITOR		66.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
9-volt battery			
MODEL :	AM-RX2 SIGNAL RECEIVER		70.00
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
<hr/>			
N/A			
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
<hr/>			
110-volt vibrator for AM-RX2 signal receiver		45.00	45.00
<hr/>			

NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE :	SILENT CALL	Price
MODEL :	DB1003-1 DOOR MONITOR	63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
9-volt battery		
MODEL :	DB1003-2 DOOR MONITOR	63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Doorbell button		
9-volt battery		
MODEL :	DB1003-4 DOOR MONITOR	63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
12-volt battery		
MODEL :	DBBRKT DOOR MONITOR	63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
12-volt battery		
MODEL :	TEL 1002-1 TELEPHONE MONITOR	63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Duplex phone jack		
9-volt battery		
MODEL :	1008-3 SMOKE DETECTOR	100.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
9-volt battery		
MODEL :	SM1005-4C SOUND MONITOR	114.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
Adapter-charger		
AAA rechargeable batteries (2)		
MODEL :	SIDEKICK VISUAL STROBOSCOPIC PERSONAL SIGNALER	177.00
MODEL :	LAMPLIGHTER VISUAL PERSONAL SIGNALER	145.00
MODEL :	CRYSTAL VISUAL PERSONAL SIGNALER	164.00

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
Adapter-charger (SM1005-4C)		N/C	24.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
12-volt vibrator for Sidekick, Lamplighter or Crystal visual personal signaler		45.00	45.00
Duplex phone jack for TEL 1002-1		N/C	4.00
NAME OF SUPPLIER :	BETAVOX INC.		
MAKE :	SONIC ALERT		Price
MODEL :	DB100 DOOR MONITOR/INTERCOM		94.74
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
DB100T radio signal doorbell button Connecting wire DB100R receiver			
MODEL :	DB200 DOOR /TELEPHONE MONITOR		128.20
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
DB100T radio signal doorbell button Duplex phone jack Connecting wire DB200R receiver			
MODEL :	DS70 LOCAL DOOR MONITOR		44.43
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Doorbell button Connecting wire			
MODEL :	DS700 NETWORK DOOR MONITOR		76.21
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Doorbell button Connecting wire			
MODEL :	DS700T INTERCOM SENSOR		25.36
MODEL :	DS80 LOCAL DOOR/TELEPHONE MONITOR		64.64
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Doorbell button Duplex phone jack Connecting wire			

MODEL :	DS800 NETWORK DOOR/TELEPHONE MONITOR	96.42
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	Doorbell button Duplex phone jack Connecting wire	
MODEL :	TR50 LOCAL TELEPHONE MONITOR	28.58
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	Duplex phone jack	
MODEL :	TR55 NETWORK TELEPHONE MONITOR	57.82
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	Duplex phone jack	
MODEL :	TR75 NETWORK TELEPHONE MONITOR + LIGHT CONTROL	64.64
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	Duplex phone jack	
MODEL :	TR100 NETWORK TELEPHONE MONITOR + HIGH INTENSITY SOUND MONITOR	51.93
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	Duplex phone jack	
MODEL :	BC400 BABY CRY MONITOR	50.78
MODEL :	BC400S FIRE ALARM MONITOR	50.78
MODEL :	USS360 NETWORK AMBIENT SOUND MONITOR AND LIGHT CONTROL	57.14
MODEL :	BL300 STROBOSCOPIC PERSONAL SIGNALER	57.14
MODEL :	SA101 BASIC PERSONAL SIGNALER	46.50
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	Bulb socket	
MODEL :	SA201 PERSONAL SIGNALER WITH LIGHT CONTROL	57.14

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. rice	Replace. price
DB100T radio signal doorbell button (DB100 and DB200)	N/C	44.43
DB100R receiver for DB 100	N/C	76.21
DB200R receiver for DB 200	N/C	101.63
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
Bulb socket (SA 101)	N/C	5.00
Bulb socket (SA 201, TR50, TR55, TR75 and USS360)	5.00	5.00
Doorbell button (DS70, DS80, DS700 and DS800)	N/C	2.00
Duplex phone jack (DB200, DS80, DS800, TR50, TR55, TR75 and TR100)	N/C	4.00
Connecting wire (DB100 and DB200)	N/C	5.00
Connecting wire (DS70, DS80, DS700 and DS800)	N/C	2.00
SS120 V vibrator (DB100, DB200, DS700, DS800, TR50, TR55, TR75, TR100, USS360 and SA101)	50.78	50.78

§2. *Tactile type*

NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.	
MAKE :	AMERIPHONE	Price
MODEL :	AM-100 COMBINED TELEPHONE AND DOOR MONITOR	98.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
AM-DB doorbell button monitor 12-volt battery		
MODEL :	AM-DB DOORBELL BUTTON MONITOR	66.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
12-volt battery		
MODEL :	AM-DX DOOR MONITOR	66.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
9-volt battery		
MODEL :	AM-AX FIRE ALARM MONITOR	66.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
9-volt battery		
MODEL :	AM-BX BABY CRY MONITOR	66.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
9-volt battery		

MODEL :	AM-PX TACTILE PERSONAL SIGNALER		95.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Adapter-charger Rechargeable battery			
MODEL :	AM-PXB TACTILE PERSONAL SIGNALER (for deaf and blind person)		126.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Adapter-charger Rechargeable battery			
MODEL :	AM-RX2 PERSONAL SIGNALER		70.00
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
N/A			
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
110-volt vibrator for AM-RX2		45.00	45.00
NAME OF SUPPLIER :	BERNAFON CANADA LTD.		
MAKE :	SILENT CALL		Price
MODEL :	DB1003-1 DOOR MONITOR		63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
9-volt battery			
MODEL :	DB1003-2 DOOR MONITOR		63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
Doorbell button 9-volt battery			
MODEL :	DB1003-4 DOOR MONITOR		63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
12-volt battery			
MODEL :	DBBRKT DOOR MONITOR		63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
12-volt battery			

MODEL :	TEL1002-1 TELEPHONE MONITOR	63.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	9-volt battery Duplex phone jack	
MODEL :	1008-3 SMOKE DETECTOR	100.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	9-volt battery	
MODEL :	SM1005-4C SOUND MONITOR	114.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	AAA rechargeable batteries (2) Adapter-charger	
MODEL :	GOOD VIBRATIONS TACTILE PERSONAL SIGNALER	163.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	8.4-volt rechargeable battery	
MODEL :	VIBRA CALL TACTILE PERSONAL SIGNALER (for deaf and blind person)	191.00
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	
	8.4-volt rechargeable battery	
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price
		Replace. price
Adapter-charger (SM1005-4C)	N/C	24.00
Adapter-charger (GOOD VIBRATIONS, VIBRA CALL)	24.00	24.00
“Sleep Alert” charger (GOOD VIBRATIONS, VIBRA CALL)	113.00	113.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price
		Replace. price
Duplex phone jack (TEL1002-1)	N/C	4.00
12-volt vibrator (GOOD VIBRATIONS, VIBRA CALL)	45.00	45.00

§3. *Adapted alarm clock – Visual type*

NAME OF SUPPLIER:	BERNAFON CANADA LTD.		
MAKE:	AMERIPHONE		Price
MODEL:	WAKE ASSURE		58.00
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	--	-------------------------	---------------------------

N/A

NAME OF SUPPLIER:	BERNAFON CANADA LTD.		
MAKE:	HAL HEN		Price
MODEL:	DELUXE		62.00
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	--	-------------------------	---------------------------

N/A

NAME OF SUPPLIER:	BETAVOX INC.		
MAKE:	SONIC ALERT		Price
MODEL:	SB1000 ADAPTED ALARM CLOCK		63.50
INCLUDING:	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		

9-volt battery

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
-------------------------------	--	-------------------------	---------------------------

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	--	-------------------------	---------------------------

N/A

§4. Adapted alarm clock – Tactile type

NAME OF SUPPLIER:	ADAPTATECH INC.		
MAKE:	AMERIPHONE		Price
MODEL:	WAKE ASSURE		75.00
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	--	-------------------------	---------------------------

N/A

NAME OF SUPPLIER:	BERNAFON CANADA LTD.		
MAKE:	AMERIPHONE		Price
MODEL:	BIG TIME		48.00
INCLUDING:	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		

12-volt vibrator

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
-------------------------------	--	-------------------------	---------------------------

N/A

ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
-----------------------------------	--	-------------------------	---------------------------

N/A

NAME OF SUPPLIER:	BERNAFON CANADA LTD.		
MAKE:	GLOBAL DEVICES		Price
MODEL:	VIBRALARM		45.00
INCLUDING:	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		

12-volt vibrator

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
-------------------------------	--	-------------------------	---------------------------

N/A

§5. Adapted alarm clock (for deaf and blind person)

NAME OF SUPPLIER:	ADAPTATECH INC.		
MAKE:	AMERIPHONE		Price
MODEL:	BIG TIME		70.00
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
N/A			
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
N/A			
NAME OF SUPPLIER:	ADAPTATECH INC.		
MAKE:	AMERIPHONE		Price
MODEL:	WAKE ASSURE		75.00
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
N/A			
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
N/A			
NAME OF SUPPLIER:	BETAVOX INC.		
MAKE:	SONIC ALERT		Price
MODEL:	SB1000SS ADAPTED ALARM CLOCK		101.57
INCLUDING:	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)		
SB1000 adapted alarm clock 9-volt battery SS12VW 12-volt vibrator			
OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)		Purch. price	Replace. price
SB1000 adapted alarm clock		N/C	63.50
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)		Purch. price	Replace. price
SS12VW 12-volt vibrator		N/C	38.07

NAME OF SUPPLIER :	BETAVOX INC.	
MAKE :	SONIC ALERT	Price
MODEL :	SB300SS LARGE DISPLAY ADAPTED ALARM CLOCK	57.14
INCLUDING :	(BASIC COMPONENTS AND ADDITIONS)	

Power supply unit
9-volt battery
SS12VW 12-volt vibrator

OPTIONS (OPTIONAL COMPONENTS)	Purch. price	Replace. price
Power supply unit	N/C	10.00
ACCESSORIES (AVAILABLE ADDITIONS)	Purch. price	Replace. price
SS12SW vibrator	N/C	38.07

PART III INSURED SERVICES AND THEIR TARIFFS

DIVISION I HEARING AIDS

	Tariffs
Services at the time of purchase or replacement of a hearing aid (first par. of s. 19 of the Regulation respecting hearing devices and insured services)	273.72
+ if an initial earmold (third par. of s. 19 of the Regulation)	47.16
+ if shell impression where an in-the-ear aid is allocated (third par. Of s. 19 of the Regulation)	22.52
In the event of death	
Tariff per quarter hour or fraction thereof (s. 20 of the Regulation)	9.24
Maximum amount, including the earmold or the shell impression (s. 20 of the Regulation)	133.96
Repair (after the warranty period)	
Tariff per quarter hour or fraction thereof (second par. of s. 21 of the Regulation)	9.24
Addition or replacement of an option or accessory (after first year)	
Tariff per quarter hour or fraction thereof (second par. of s. 24 of the Regulation)	9.24
Tube	2.00
Harness for body hearing aid (s. 25 of the Regulation)	16.50
Case for body hearing aid (s. 25 of the Regulation)	9.25
Microphone cover for behind-the-ear or body hearing aid (s. 25 of the Regulation)	6.00
Earmold and tube (whether or not made of nonallergenic materials) (s. 26 of the Regulation)	47.16
Shell impression (s. 26 of the Regulation)	22.52

DIVISION II
ASSISTIVE LISTENING DEVICES

Tariffs

Services (first par. of s. 30 of the Regulation)

Decoder	62.92
TTY (with or without printer)	83.90
Adapted TTY (large display or Braille display)	115.36
VCO (voice carry over) reception mode portable adapted TTY	83.90
TTY modem	115.36
Telephone amplifier (portable or freehand)	41.95
Frequency modulation system	104.87
Personal amplifier	62.92
Magnetic loop	157.31
Wireless amplification system for television (infrared or frequency modulation)	73.41
Vibrotactile aid	62.92
Telephone monitor	62.92
Door monitor	73.41
Fire alarm monitor	62.92
Baby cry or sound monitor	10.49
Adapted alarm clock (visual, tactile or for deaf-blind persons)	52.44

Repair (after the warranty period)

Tariff for quarter hour or fraction thereof (first par. of s. 31 of the Regulation)	10.49
---	-------

7605

Draft Regulations

Draft Regulation

An Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (R.S.Q., c. R-0.2)

Tariff of costs for the transportation, custody and preservation of dead bodies

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Tariff of costs for the transportation, custody and preservation of dead bodies, the text of which appears below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the proposed tariff is to increase and restructure the costs payable for the transportation, custody and preservation of dead bodies. The new tariff will have a positive impact on funeral homes, which include small and medium-sized businesses, by making provision for updated remuneration better adapted to the tasks performed by funeral homes.

Further information may be obtained by contacting Cyntia Morin, Bureau du coroner, édifice Le Delta 2, bureau 390, 2875, boulevard Laurier, Québec (Québec) G1V 5B1; telephone: 418 643-1846, extension 239; fax: 418 643-6174; e-mail: cyntia.morin@msp.gouv.qc.ca

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Jacques P. Dupuis, Minister of Public Security, 2525, boulevard Laurier, 5^e étage, Québec (Québec) G1V 2L2.

JACQUES P. DUPUIS,
Minister of Public Security

Tariff of costs for the transportation, custody and preservation of dead bodies

An Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (R.S.Q., c. R-0.2, s. 168, 1st par., subpars. 3 and 4, and 2nd par.)

1. A carrier referred to in section 1 of the Regulation respecting the identification, transportation, preservation or keeping, custody and return or remittal of dead

bodies, objects and documents, made by Order in Council 907-92 dated 17 June 1992, is to be paid the following amounts for the transportation of a dead body remitted to a coroner or to another person authorized under section 65, 66 or 68 of the Act respecting the determination of the causes and circumstances of death:

(1) \$100 for a round trip within the limits of Ville de Montréal or Ville de Québec or, in all other places, \$76 plus \$0.90 per kilometre travelled on a public road and \$1.80 per kilometre travelled off a public road; however, if the condition of the body is such that the vehicle and equipment require further cleaning, the carrier shall be paid \$125 for a round trip within the limits of Ville de Montréal or Ville de Québec or, in all other places, \$101 plus \$0.90 per kilometre travelled on a public road and \$1.80 per kilometre travelled off a public road;

(2) \$60 for each additional body transported during a trip;

(3) \$17 per hour from the second hour, up to \$136 per employee, for the time waited or worked by the employee during the examination of the body or when taking possession of the body.

The living expenses of the carrier are reimbursed in accordance with Directive 7-74 of the Conseil du trésor entitled “Règles sur les frais de déplacement des personnes engagées à honoraires”.

2. The morgue designated under section 32 of the Act is to be paid \$30 for the custody or preservation of a dead body for a period of less than 24 hours. If the custody or preservation lasts 24 hours or more, the morgue is to be paid \$30 per period of 24 hours, including any incomplete 24-hour period.

The morgue is to be paid \$30 for each visit by the coroner or by the authorized person during the period of custody or preservation of the body.

3. This Tariff replaces the Tariff of costs for the transportation, custody and preservation of dead bodies, made by Order in Council 470-2001 dated 25 April 2001.

4. This Tariff comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Decisions

Decision

An Act respecting school elections
(R.S.Q., c. E-2.3)

Chief Electoral Officer — Holding of by-elections in the Découvreurs and Capitale school boards

Decision of the Chief Electoral Officer pursuant to the powers conferred upon him by section 30.8 of the act respecting school elections, concerning the holding of by-elections in the Découvreurs and Capitale school boards

WHEREAS by-elections are to be held on June 4, 2006, in electoral division number 1 of the Découvreurs School Board and in electoral division number 10 of the Capitale School Board in accordance with sections 191 and 200 of the Act respecting school elections (R.S.Q., c. E-2.3);

WHEREAS the second paragraph of section 200 of the Act respecting school elections provides that the provisions of Chapters IV to XII of the said Act shall apply to by-elections;

WHEREAS some of the said provisions have been adapted by means of special decisions of the Chief Electoral Officer made on October 3, 2003, pursuant to section 30.8 of the Act respecting school elections, concerning the power of election officers to administer oaths, acceptance of nomination papers by an assistant of the returning officer, the ballot paper, the poll book and the statement of votes;

WHEREAS it is necessary for these special decisions to apply to the by-elections in the Découvreurs School Board and in the Capitale School Board;

WHEREAS section 30.8 of the Act respecting school elections allows the Chief Electoral Officer to adapt a provision of the Act where it comes to his attention that, subsequent to an error or an exceptional circumstance, the provision does not meet the demands of the resultant situation;

WHEREAS the Chief Electoral Officer has first informed the Minister of Education, Recreation and Sports of the decision he intends to make;

The Chief Electoral Officer, pursuant to the powers conferred upon him by section 30.8 of the Act respecting school elections, has decided to adapt the provisions of the Act respecting school elections as follows:

— The following decisions made by the Chief Electoral Officer during the election period ending on November 16, 2003, shall apply, adapted as required, to the by-elections in the Découvreur School Board and in the Capitale School Board:

– Decision of October 3, 2003 concerning the power of election officers to administer oaths;

– Decision of October 3, 2003 concerning the ballot paper, the poll book and the statement of votes.

This decision has been in force from the time the returning officers of the school boards contemplated in this decision first took action in respect of the by-elections to which it applies.

May 8, 2006

MARCEL BLANCHET,
*Chief Electoral Officer and
Chairman of the Commission de
la représentation électorale,*

7600

Index

Abbreviations : **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	Page	Comments
Chief Electoral Officer — Holding of by-elections in the Découvreurs and Capitale school boards (An Act respecting school elections, R.S.Q., c. E-2.3)	1581	Decision
Conseillers et conseillères d'orientation et psychoéducateurs et psychoéducatrices — Code of ethics of the members of the Ordre (Professional Code, R.S.Q., c. C-26)	1487	N
Determination of the causes and circumstances of death, An Act respecting the... — Tariff of costs for the transportation, custody and preservation of dead bodies (R.S.Q., c. R-0.2)	1579	Draft
Disposal of residual materials — Charges payable (Environment Quality Act, R.S.Q., c. Q-2)	1481	N
Environment Quality Act — Disposal of residual materials — Charges payable (R.S.Q., c. Q-2)	1481	N
Health Insurance Act — Hearing devices and insured services — Making of a tariff (R.S.Q., c. A-29)	1494	Notice
Health Insurance Act — Hearing devices insured (R.S.Q., c. A-29)	1483	M
Hearing devices and insured services — Making of a tariff (Health Insurance Act, R.S.Q., c. A-29)	1494	Notice
Hearing devices insured (Health Insurance Act, R.S.Q., c. A-29)	1483	M
Professional Code — Conseillers et conseillères d'orientation et psychoéducateurs et psychoéducatrices — Code of ethics of the members of the Ordre (R.S.Q., c. C-26)	1487	N
School elections, An Act respecting... — Chief Electoral Officer — Holding of by-elections in the Découvreurs and Capitale school boards (R.S.Q., c. E-2.3)	1581	Decision
Tariff of costs for the transportation, custody and preservation of dead bodies (An Act respecting the determination of the causes and circumstances of death, R.S.Q., c. R-0.2)	1579	Draft

